

**"Palmo"**  
Tafeln!  
unerreicht!

# Posener Tageblatt

(Posener Warte)

mit illustrierter Beilage: „Die Zeit im Bild“.

Postfachkonto für Polen  
Nr. 200 283 in Posen.

Postfachkonto für Deutschland  
Nr. 6184 in Breslau.

Anzeigenpreis: Pettizeile (38 mm breit) 45 Gr.

für die Millimeterzeile im (Anzeigenteil 15 Groschen, Restameteil 45 Groschen)

Bezugspreis monatlich bei der Geschäftsstelle 5.— z., bei den Ausgabestellen 5.25 z., durch Zeitungshoten 5.50 z., durch die Post 5.— z. ausschließlich Postgebühren, ins Ausland monatlich 4.— Goldmark einschließlich Postgebühren.

Sonderpreis 50% mehr. Restametteilzeile (90 mm breit) 135 gr. Auslandserate: 100% Aufschlag.

Bei höherer Gewalt Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

**Kosmos Sp. z. o. o.**  
Reklame- und  
Verlagsanstalt  
Poznań, Zwierzyniecka 6  
Tel. 6823 6105, 6275  
Annoncen-Expedition  
für alle  
in- und ausländ. Zeitungen.

## Arabischer Sommer.

Von unserem ständigen Berichterstatter.

(Nachdruck, auch mit Quellenangabe, verboten!)

E. H. Jerusalem, Anfang Mai 1927.

Es beginnt die stille Sommerzeit. Die Wahlen in Palästina sind unblutig vorübergegangen, die kritische Zeit der moslimischen Nebi Musa- und Nebi Salah-Feste ist überwunden, und Herr Plumer, Hochkommissar des britischen Empires im Mandatsland Palästina, geht wie offiziell verlautet, in den nächsten Tagen auf Urlaub nach Europa. Dies ist das schlagendste Zeichen, das im arabisch-jüdischen vorderen Orient in der nächsten Zeit nichts Besonderes zu erwarten ist. Lord Plumer hat sich wohl den zu jedem Sommer gehörenden Meldungen entzogen, die da lauten, daß irgend ein Mahmud ibn Abdallah oder Abdallah ibn Mahmud auf seinem Grundstück Petroleum gefunden hat (was dann im Herbst wieder dementiert wird), und daß Friedensverhandlungen zwischen den beiden feindlichen Familien, den Husseinis und den Naschschibis, abgeschlossen sind (was dann gleichfalls durch die Ereignisse dementiert wird). Da nun überdies verlautet, daß die Arbeitslosenunterstützung eingestellt und in provisorische Arbeitslosenhilfe umgewandelt wird (was, wenn es dementiert werden sollte, weit ernstere Folgen hätte, als die beiden ersten Dementis), so darf Herr von Schewel, Spezialkorrespondent für Karl May-Angelegenheiten, beruhigt nach Europa fahren.

Nicht so einfach liegen dagegen die Dinge in Syrien und Arabien, da dort die Hitze nicht stört. Vor allem ist es Ibn Saud, der Herr der heiligen Stätten, dessen Interesse nicht erlahmen läßt. Seine Stellung im vorderen Orient ist reichlich rätselhaft. Der Herrscher des reichsten Landes im vorderen Orient soll sich dem ein einziges Mal unter englisches Protektorat begeben haben. Dem widerspricht in flammenden Worten die Familie Husseinis in ihrem Organ „Al-Jamea“. Aber wie auch sei, Ibn Saud ist ein Politiker, an dessen Verhalten Englands Vertreter Gilbert Clayton, der am 1. d. M. in Bagdad Tag für Tag Verhandlung eines neuen Vertrages zu führen ging, sich ebenso die Zähne ausbeißt, wie die englischen Beamten in der ehemals deutschen Viktoria-Station in Jerusalem, die dieser Tage den Scheich Hussein mit großen Ehren empfangen, der nicht nur die Namen des Wahabbitenkönigs zu unterhandeln kam, sondern auch über Handelsangelegenheiten der zehntausend Schafe, die man im letzten Monat, sehr zum Mißvergnügen der palästinensischen Fleischspekulation über die Grenze herübergetrieben hat, sind eines der jenen arabischen Empfänge wert. Besser, man läßt die Gewehre präsentieren und verdient lieber, als daß man sie losgehen läßt und mit ungewissen Wechseln kalkulieren muß. Im übrigen hat sich der Wahabbite westlichen diplomatischen Missionen an, indem er die Errichtung eines Konsulats in Bagdad ankündigt. Er läßt sich dabei auch durch keine Entregungen des um seine Stellung als Hahn im englischen Korb stets besorgten Königs von Mesopotamien kümmern, selbst wenn dieser nochmals die Geistlichkeit der Wahabbiten demonstrieren lassen sollte, was dieser Tage in Kasmin, also recht weit vom Schaß, geschah.

In Syrien dagegen ist man noch lange nicht so weit, über friedlichen Handel zu sprechen. Der Aufstand dort ist alles eher als liquidiert, wenn auch die Waffen mehr oder weniger ruhen. In den letzten Tagen wurden die Engländer in diesen Angelegenheiten engagiert, indem sie auf Grund der Verhandlungen mit Frankreich — aber ohne rechte Liebe — die im Gebiete des vorderen benachbarten El azrak befindlichen Druzen erzwungen, diese Landschaft zu verlassen, wobei es zu Zusammenstößen kam. Vielleicht will man in dieser Weise Armenier ansiedeln, mit denen man ja seit Jahrhunderten nichts Rechtes anzufangen weiß. Es ist kaum wahrscheinlich, daß sich die Unglücklichen dort als fremdes Element inmitten der Landesbevölkerung wohlfühlen werden.

Schließlich sei noch erwähnt, daß zur gleichen Zeit in Bagdad eine Erklärung an alle erließ, in der er von dem Übergang des Aufstandes redete und die Situation im Kampfe als sehr günstig hinstellte. Die Ursachen des augenblicklichen Stillstandes des syrischen Aufstandes sind nur in der hindernden Regenzeit zu suchen und im dem Umstand, daß man die Beendigung der Unterhandlungen in Europa abwarten wolle. Das Ziel des Aufstandes sei die Errichtung einer von einem freien syrischen Parlament geschaffenen Herrschaft. Diese Erklärung des von den Engländern ausgewiesenen syrischen Führers klingt doch noch immer sehr stolz.

## Das Sanierungsjahr.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Alle polnischen Blätter haben des Tages gedacht, an dem sich die Revolution gekehrt hat. Sie haben, je nach ihrer Parteirichtung, bald die Vorteile, bald die Nachteile in den Vordergrund gestellt, die die letzten zwölf Monate gebracht haben. Wir wollen versuchen, ohne nach links oder nach rechts zu schauen, einen sachlichen Überblick über das, was sich in den letzten zwölf Monaten in Polen vollzogen hat, zu geben.

Vor der Wairevolutionär des vergangenen Jahres verging kein Tag, an dem nicht die Blätter einen größeren oder kleineren Skandal zu melden hatten. Der Krakauer „Kurjer“ bezifferte die

### Unterachse

in der Armee und bei den Bahnen auf mehrere hundert Millionen. Es gab Eisenunterachse bei der Marine, bei der die höchsten Offiziere eine verheerende Rolle spielten. Ebenso beim Flugwesen, wo eine Fabrik sich einen Namen machte durch ihre Lieferung von fliegenden Särgen, die in einem Jahre den Tod von dreißig Fliegern verursachten. Es wurden heute noch nicht aufgekärte Mägen von einem General veranlaßt, der heute noch im Gefängnis sitzt, und die der Entwicklung des Militärflugwesens auf das äußerste schaden. Dazu kam ein

### Sejm,

der sich in unendlichen Reden ergoß und der in den dringendsten wirtschaftlichen Mäten sich in Parteidiskussionen verlor, ohne von den wahren Wirtschaftsproblemen die nötige Ahnung zu haben. Und es trat schließlich eine Regierung an die Spitze des Staates, von der das Volk annahm, daß die Geschäftemacherei von ihr nicht nur nicht bekämpft, sondern geradezu gefördert werden würde: die Chjeno-Witos-Regierung. Man kann schon sagen, daß sich vor einem Jahre eine Fäulnis über Polen gelegt hatte, die allmählich den Staat hätte zugrunde richten können.

Wie ist nun heute das Bild? Es wäre unstimmt anzunehmen, daß sich seit Pilsudski die Macht in Händen hat, nun auf einmal alle schlechten Sitten in reine Tugenden verwandelt hätten. Aber man muß doch sagen, daß über den Simpsen hinweg ein feigerer und reinerer Wind weht. Die Bahnen sind gewinnbringender geworden, was bei einer Fortdauer des früheren Systems der Korruption doch unmöglich gewesen wäre. Aus dem Flugwesen sind die Schwinder ausgeschaltet worden, und wenn man sich die gerade stattfindende Ausstellung von polnischen Flugzeugfabrikanten ansieht, so kommt man zu dem Schluß, daß in den letzten 12 Monaten doch riesige Fortschritte erzielt worden sind. In der Admiralität hat ein richtiges geführter Prozess die Wirtschaft aufgestellt und die Schulden sind schwer bestrahlt worden. Auch das Heer wurde von den Schwärzern gereinigt, wobei Pilsudski in nebenbei auch alle seine gegnerischen höheren Offiziere rücksichtslos vor die Tür setzte. Es mag dies im Interesse der Einheitlichkeit der Armee nötig gewesen sein. Aber mancher sehr brauchbare und tüchtige Offizier wurde hierdurch frühzeitig lahmgelegt. Im übrigen geht die Meinung aller fremden Sachverständigen dahin, daß das Heer, um dessen Weiterentwicklung ohne Zweifel Sikorski schon große Verdienste hatte (wenn er auch die Schwärzerei nicht unterdrücken konnte), unter Pilsudski geradezu riesenhafte Fortschritte vor allem hinsichtlich seiner Ausrüstung mit den modernsten Kriegsgeräten und seiner Ausbildung gemacht habe. Bei den Bahnen sowohl wie bei den Flugzeugen für das Heer ist die Herstellung im Inland stark vervollkommen worden, so daß man mit Recht an eine in nicht anzuferner Zeit mögliche Selbstversorgung in dieser Hinsicht glauben kann. Das ist die Aktivseite der Pilsudskischen Lage. Und nun zu ihren Schattenseiten. Man muß ihre Ursachen zum Teil nicht bei der Regierung, sondern bei der Landesvertretung suchen. Der Sejm, dem so vieles vorgeworfen wird, ist noch illogischer in seiner Machtlosigkeit geworden, als er zuvor schon war. Pilsudski hat schon vom ersten Tage an aus seiner Verantwortung für den Sejm nicht das geringste Geht gemacht. Auf dem berühmten gewordenen See beim damaligen Ministerpräsidenten Bartel hat er die Sejmmitglieder so ungefähr eine Bande von Zaunhirschen und Tageliebchen genannt, ohne daß auch nur ein einziger von den Gescholtenen in der Sitzung gegen diese unerhörte Beschimpfung aufzustehen wagte. Er hat aber auch ebenso von Anfang an seine Richtlinien aufgestellt: Verstärkung der Macht des Präsidenten und der Regierung. Ferner Regierung ohne den Sejm, „der sich selbst vertagen sollte“, widerstandslos ihm mit der Pettische gebrocht wurde. Von einer Auflösung des Sejm hat Pilsudski nie gesprochen. Dieser Mann, der, bevor er die Macht in die Hände nahm, so gerne öffentlich Reden hielt, in denen er oft die unerbörtesten Ausdrücke gebrauchte, hüllte sich, sobald er an verantwortlicher Stelle stand, in tiefstes Schweigen. Es gibt keinen Mann in Polen, selbst nicht unter denen, die Pilsudski nachsehen, der sagen könnte, was eigentlich der Marschall für Pläne im Schilde führt. Aber allmählich hat man doch gemerkt, daß er seinen Augenblick daran denkt, einen einmal gefaßten Plan später wieder aufzugeben.

Er hat es durchgesetzt, trotz anfänglichen Widerstandes des Sejm, die Macht des Präsidenten und der Regierung zu vergrößern, indem er den Sejm geradezu zwang, die Bevollmächtigungsgesetze für den Präsidenten und die Regierung anzunehmen. Er hat dann, als das Budget pflichtschuldigst vom Sejm angenommen war, Sejm und Senat, so wie er es sich bei der Machtübernahme vorgenommen hatte, nach Hause geschickt, und bis auf den heutigen Tag hat kein Parlamentarier gewagt, anlässlich dieser ungeheuerlichen Vernachlässigung der Rechte des Parlaments den Mund aufzutun. Im Gegenteil! Der Sejm und der Senat murren leise bald hier und bald dort. Es werden Mißtrauensanträge gegen fast alle Minister bald von dieser, bald von jener Partei gestellt. Es wird das Budget für den neuernannten Postminister abgelehnt, es wird der Posten für den Vertreter Polens beim Völkerbund, Herrn Sokal, abgelehnt. Andere Posten des Budgets werden um größere oder kleinere Summen vermindert. Aber so groß ist die Hapt und die Verwirrung der Parlamentarier, daß ein großer Teil der Abtimmungen im Dunkel bleiben und daß heute wohl kaum ein Mensch in Polen weiß, was nun eigentlich angenommen oder abgelehnt worden ist. Jedenfalls muß man mit Entsetzen wahrnehmen, daß zum Beispiel der abgelehnte Postminister nach wie vor ruhig seines Amtes waltet — und daß die Regierung macht, was sie bzw. was Herr Marschall Pilsudski will. Soll man dem Marschall diese Verachtung des Parlaments übelnehmen? Ich glaube, das Parlament, der Sejm sowohl wie der Senat, erhalten von Pilsudski das Schicksal jüdischer, das sie verdienen. Werden der Sejm und der Senat aufgelöst? Niemand weiß es, niemand weiß,

was Marschall Pilsudski im Sinne führt. Wenn man aber seiner logischen Linie folgt, so wird der Sejm nicht auseinandergehen, bis Pilsudski seine ihm passende bündelnde

### neue Wahlordnung

geschaffen hat.

Im vorigen Jahre wurde nicht nur die polnische, sondern die ganze europäische Welt davon überrascht, daß Pilsudski sich auf dem Stammschloß der Radzwill auf Nieswiez von den versammelten Magnaten Polens und den Großgrundbesitzern als der einzige Mann in Polen feiert ließ, der die hinreichende Autorität besaß, um den Staat vor Katastrophen zu retten. Es wurde bald bekannt, daß ein neuer Plan Pilsudskis entworfen war, die Schaffung einer

### polnischen Monarchie

und, bis sie in das Leben gerufen werden kann, die Schaffung einer Regentschaft in Polen, ähnlich wie sie in Ungarn besteht. Als Regent in Polen kann man sich niemand anders denken als Pilsudski selbst. Sind diese Pläne nun verbannt, weil man nicht das geringste mehr von ihnen hört? Ich glaube kaum. Um die die bisher als Wähler gänzlich unbedeutenden Anhängerschaften der Magnaten und Großgrundbesitzer zur Geltung zu bringen, bedarf es eines neuen Wahlgesetzes, eines Wahlgesetzes nach Pilsudskischem Geschmack. Die Kommission des Sejm hat viel Schweiß vergossen, um eine neue Wahlordnung zustande zu bringen, und was die Bauernpartei Pstak und die Parteien der Magnaten sich hier ausgedacht hatten, war wirklich in Bezug auf Rücksichtlichkeit nicht von Pappe. Pilsudski hat die Parteien sich ruhig ausplappern lassen, dann hat er die „Bube“ einfach geschlossen, und er wird ein eigenes Wahlgesetz machen. Es wird natürlich anlässlich dieser Wahlgesetzneuschaffung ein großer und recht wirkungsvoller Lärm in der Presse entstehen. Deshalb wird eine Presseverfügung gemacht, die es gestattet, die

### Presse mundtot

zu machen. Und als ausnahmslos alle Parteien anlässlich dieses Vorhabens aufstehen, wird das Gesetz zurückgezogen, um ein anderes zu schaffen, das sich in seiner Wirkung kaum von dem ersten Gesetz unterscheiden wird. Inzwischen läßt die Regierung die Gemeinderäte der verschiedensten Städte des Landes auf, so von Warschau, von Lodz, Wilna, Lublin, angeblich auch von Krakau und Lemberg, was in letzter Zeit wieder bestritten wird, und von einer Anzahl anderer Städte. Gewiß sind die „Stadträte“ mancher Gemeinde, die nun fast seit der Neuschaffung Polens sich ihrer Sache erfreuen, zum großen Teil recht unfähig, dies anbeizurufen Amt zum Wohle ihrer Gemeinde zu erfüllen. Aber man könnte meinen, daß in Polen nur 3 Dörfern und Lagen nicht in den Gemeinderäten sitzen, wenn man sich die vielen Auflösungen vor Augen hält. Man hat daher auch bereits die Vermutung ausgesprochen, die Regierung Pilsudskis wolle mit diesen Auflösungen und den Neuwahlen zunächst einmal sozusagen eine Hauptprobe für die Parlamentswahlen abhalten, um je nach dem Ausfall der Gemeinderatswahlen, ihr Wahlgesetz für das Parlament anzupassen. Ueber dieses interessante Problem der Gemeinderatswahlen werden wir noch in einem besonderen Artikel reden. Jedenfalls aber entspricht die Anordnung der Gemeinderatsauflösungen wiederum der rechnenden und unbeeirten Art Pilsudskis, der nicht nötig hat, offen sich zum Diktator zu erklären, weil er Macht genug besitzt, um ein Diktator zu sein, ohne dessen Titel zu führen.

Die stramme Art, wie in der letzten Zeit gegen alle sogenannten „Vaterlandsverräter“ vorgegangen wird, mag man wohl weniger auf das Konto Pilsudskis als auf das des Innenministers Generalis Sladkowski und des monarchistischen Herrn Mejsztowicz als Justizminister setzen. Hierzu rechnet das Vorgehen gegen die wehrkräftige Gromada und gegen die Ukrainer, sowie der verächtliche Kurs gegen die Kommunisten. Wir haben dieses Thema bereits ausführlich genug behandelt, um nochmals darauf einzugehen. Zu diesem strammen Verhalten rechnet auch das Verhalten des oberhiesigen Wojewoden Grzymalski gegenüber den Rechten der deutschen Eltern, von denen wir befürchten müssen, daß es Polen im Auslande bedeutend mehr schadet, als Herr Grzymalski hiermit seinen nicht gerade sehr klugen, chauvinistischen Freunden Vergnügen verschafft.

Die vielbesprochene grundlegende Aenderung der Finanzlage Polens zum Besseren, die unter der Regierung Pilsudskis eingetreten ist, hat ihre Ursachen zum größten Teil der günstigen Konjunktur als Folge des englischen Kohlenbergarbeiterstreiks zu verdanken. Nun ist das Altium der Handelsbilanz geschwunden, und die Getreidezufuhr, die einige tausend Waggons betragen wird, verbringt wenig günstige Ausichten. Wir werden sehen, wie sich die Regierung Pilsudskis unter den nunmehr schwieriger gewordenen finanziellen Verhältnissen bewähren wird.

### Die gefährliche Straz Narodowa.

Der „Glos Prawdy“ berichtet: „Gestern sind unter den Mitgliedern der „Straz Narodowa“ Verhaftungen vorgenommen worden. Die Sicherheitsbehörden hatten Informationen erhalten, daß einzelne Mitglieder der Straz Narodowa unerlaubt Waffen trügen und daß in den Räumen der Straz Munition und Handgranaten aufbewahrt würden. Aus den Anzeigen ging ferner hervor, daß in diesen Räumen auch Bomben fabriziert würden, die von den Mitgliedern der Straz Narodowa bei der Sprengung von Versammlungen zur Verwendung kämen. Deshalb drangen Vertreter der Sicherheitsbehörden in die Räume der Straz, Nowy Swiat 12, ein und verhafteten 7 Personen, darunter Hauptmann Polonski, ferner einen gewissen Bdzislaw Czajanski, St. Kowalewski und Wincenty Reichel. Bei den Verhafteten wurden Revolver, Bomben usw. gefunden. Es wurde auch das Vorhandensein eines chemischen Laboratoriums festgestellt. Die „Straz Narodowa“ spielt die Rolle einer nationaldemokratischen Stoßtruppe. Sie stand in enger Fühlung mit dem „Lager des Großen Polen“. Wir aus den oben angeführten Tatsachen hervorgeht, ist es eine Organisation, die die öffentliche Ruhe und Sicherheit gefährdet. Unter der Störwirkung des Hauptmanns Polonski fand man eine Liste der Personen, die Waffen besaßen. Auch eine Liste der Mitglieder der Straz Narodowa wurde entdeckt. Es fehlte natürlich auch nicht an Briefen politischen Inhalts. Besonders aufmerksam wurde man auf Schriftstücke des Generals Jozef Haller und des Geistlichen Panas. Die Untersuchung ist im Gange.“



Unterredung mit Finanzminister Czechowicz.

Der „Glos Prawdy“ berichtet über eine Unterredung mit dem Finanzminister Czechowicz: „Wir müssen eine außerordentliche Besserung der politischen Finanzen im Laufe der letzten zwölf Monate feststellen.“

— Welchem Umstand haben wir so günstige Resultate zu verdanken?

— Vor allen Dingen der Zunahme des Vertrauens. Die breitere Öffentlichkeit ist sich darüber klar, daß eine planmäßige Aktion zur Besserung der wirtschaftlichen und finanziellen Lage des Staates vor allem eine starke Obigkeit erfordert, die unabhängig ist von oft unberechenbaren Parteinflüssen.

— Welche Pläne haben Sie für die nächste Zukunft gefaßt, Herr Minister?

— Neben der Steuerreform, die bereits vom Finanzministerium ausgearbeitet ist, halte ich die Regelung der Kreditverhältnisse für die wichtigste Aufgabe. Zugängliche billige Kredite sind eine unerlässliche Bedingung für die Mehrung unserer Produktion.

Die „Lösung“ des Minderheitenproblems.

Die in Allenstein (Ostpreußen) erscheinende „Gazeta Olsztyńska“ nimmt Gelegenheit, sich mit dem Sprachenrat des Kultusministers Dobrucki zu beschäftigen.

„Auf dem Gebiete der Minderheitengesetzgebung ist in Polen ein neuer Fortschritt zu verzeichnen. Es handelt sich zwar nicht um einen Siebenmeilenstiefel, sondern um einen normalen Schritt eines vernünftigen Menschen.“

Das Haus am Nebelberg.

Roman von Helene Kalisch. (55. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.) XIX.

Die Staatsanwaltschaft hatte gegen die Ehefrau des auf ungewöhnliche Weise ums Leben gekommenen Arbeiters Schreiber die Anklage wegen Totschlags erhoben. Die Untersuchung hatte, so einfach es anfänglich schien, den Tatbestand noch nicht klären können.

Der ganze Strafkörper befand sich noch in einem Vorstadium, alles war noch ungeschlossen, und nun sollte die Angeklagte dem Staatsanwalt vorgeführt werden, wobei sich für diesen Fall die Umkehrung des sonst Geltenden ergab.

An dem Tage, den Wolter für die Vorführung festgesetzt hatte, sollte es seine letzte Amtshandlung sein — er wußte, daß er danach zu keiner weiteren mehr fähig sein würde.

Bruch zwischen England und Rußland?

140 Zentner Dokumente beschlagnahmt. — Wirtschaftliche Repressalien Moskaus.

Die polizeiliche Durchsuchung des Gebäudes der russischen Handelsabteilung in London und der darin untergebrachten amtlichen russischen Handelsabteilung wird in hiesigen politischen Kreisen als ein sehr ernstes Ereignis betrachtet, das vielleicht den diplomatischen Bruch zwischen den beiden Staaten herbeiführen werde.

Nach achtstündiger ununterbrochener Nacharbeit ist es der Londoner Kriminalpolizei gelungen, unter Zuhilfenahme pneumatischer

Mauerbrecher und Äzetylengeläse

die beiden Geheimkammern der Arcos zu öffnen und eine Reihe von Dokumenten, die dort in besonderen Stahlkästen verschlossen waren, zu beschlagnahmen. „Evening News“ wollen erfahren haben, es sei darunter bereits ein überaus wichtiges englisches Staatsdokument festgestellt worden, das man seit mehreren Monaten vergeblich gesucht habe.

ab über die Stellungnahme der Regierung zu den Minderheitenfragen. Polen rückt mit jedem Tage weiter in der Entfaltung seiner Minderheitenpolitik vor.

Wie ein Hohn auf die tatsächlichen Verhältnisse klingt dieser Hinweis auf den „Schritt eines vernünftigen Menschen“. Die Minderheitenschulen, die nicht mehr existieren, oder von denen die Kinder durch den Westmarkenverein gewaltsam ferngehalten werden, freuen sich über diesen Sprachenertrag, der nicht das Resultat „politischer Händel“, sondern ein „freiwilliger Entschluß“ maßgebender Faktoren ist.

„Schmarozer“ am schlesischen Körper.

Der Rattowitzer Berichterstatter des „Kurjer Poznaniski“ klagt darüber, daß die polnischen Zeitungsverhältnisse in Oberschlesien zu wünschen übrig lassen, und weist darauf hin, daß die Gründung von Provinzialblättern geradezu eine brennende Notwendigkeit sei, deshalb eine Notwendigkeit, weil der deutschen Agitation freies Feld gelassen wird.

auf, doch das durfte nicht in Betracht kommen für ihn — wie alles, was er selber bei dieser Straftat empfand. Als die erste Nachricht von dem Drama zu Seifershan ihn erreicht hatte, war es für ihn selbst wie ein heftigster Schlag auf den Schädel gewesen, und der erste wieder klare Gedanke in ihm war: dieser Streich erledigt auch mich!

Der Spätherbsttag schickte einen Streifen blauen Sonnenglanzes in das kahle, nüchterne Verhandlungszimmer. Frau Schreiber richtete, wenn sie mit ihrer eintönigen Stimme sprach, ihre Augen nach diesem Lichtstreifen, in dem die Staubpünktchen auf und nieder schwebten.

Dieses armselige Weib war Wolter eine völlig Fremde; nichts an ihr stimmte überein mit dem allerdings blauen Erinnerungsbild, das in ihm geblieben war. Er sah eine dürftige, abgemagerte Gestalt, früh gealterte Züge, stumpfe, eingesunkene Augen, dazu in Haltung und Gebärde etwas Dumpf-Ratlofes und seelische Niedergedrücktheit.

Der Untersuchungsrichter hatte die Angeklagte aufgefordert, die Ereignisse des Tages, an dem ihr Mann ums Leben gekommen war, zu berichten. In ihr Gesicht war ein gequälter Zug gekommen, sie hatte den Kopf geschüttelt und wortlos die Lippen bewegt — es war wie ein stummer Protest gegen die sich immer wiederholende Folter.

Der Untersuchungsrichter hatte die Angeklagte aufgefordert, die Ereignisse des Tages, an dem ihr Mann ums Leben gekommen war, zu berichten. In ihr Gesicht war ein gequälter Zug gekommen, sie hatte den Kopf geschüttelt und wortlos die Lippen bewegt — es war wie ein stummer Protest gegen die sich immer wiederholende Folter.

London, 16. Mai. (R.) Heute werden im Unterhaus die Anfragen wegen der Durchsuchung an die Regierung gestellt werden. „Daily News“ schreibt: Sie Auster Chamberlains Antwort auf die Protestnote des russischen Geschäftsträgers wird sich hauptsächlich mit der genauen diplomatischen Stellung des Leiters der russischen Handelsdelegation, Rhindul, befassen, und wird von der ganzen Autorität des Gesamtkabinetts und des Premierministers gestützt sein.

Ein englisches konservatives Blatt will erfahren haben, daß in den letzten Stunden Beweismaterial einer Sowjetorganisation ausgeprochen englisch-englischen Charakter gefunden worden sei. Es liege klares Beweismaterial vor für die enge Verbindung zwischen der russischen Organisation und den Kommunisten in England und anderen Ländern.

Eine neue russische Note.

Eine in Vorbereitung befindliche Note kündigt wirtschaftliche Repressalien an, die vielleicht schon im einzelnen in der Note genannt werden. Eine Kündigung des Wirtschaftsvertrages ist aber nicht beabsichtigt. In Moskau drückt kein Mensch daran, in die englische Falle zu gehen.

Die Frage des russischen Kredits der Midland-Bank.

London, 16. Mai. (R.) Zu der inzwischen dementierten Meldung von einem 10 Millionen Pfund Sterling-Kredit der Midland-Bank an die russische Handelsdelegation erfährt der diplomatische Korrespondent der „Westminster Gazette“, daß der Entwurf des Vertrages fertiggestellt worden war, als die Hausdurchsuchung der Arcos erfolgte.

sprechendem Redaktionsmaterial versehen, und besondere Sorgfalt legt man auf den lokalen Teil. Jeder wird begreifen, daß diese Zeitungen nicht nur

Schmarozer am schlesischen Körper

find, sondern daß sie auch bei den Wahlgängen eine sehr große Rolle spielen. In Königshütte, das nach Rattowitz die größte Stadt in Schlesien ist, erscheint der katholische „Oberschlesische Anzeiger“ in Tausenden von Exemplaren über Schlesien verbreitet. Es gibt in Königshütte fast kein Haus, in dem man nicht diesen Blatt lieft. Kann man sich da wundern, daß bei den letzten Wahlen gerade Königshütte — eine weit mehr polnische Stadt als Rattowitz — hinsichtlich der polnischen Stimmen die schlechtesten Resultate gehabt hat? Diese Stadt ist ein Schmelztiegel des Zentrumsgeistes. Dort veranstalten die Zentrumskomitees verschiedene „Jünglings- und Gesellenvereine“, die unter der Leitung der „Katholischen Volkspartei“, die unter dem Berliner Patronat Schlesien auf „friedliche Weise“ für den deutschen Staat wieder gewinnen will. Wir wundern uns auch nicht bei dem über Rattowitz, wenn es trotz seines polnischen Charakters bei den Wahlen so viel deutsche Stimmen aufweist! Diese polnische Stadt hat ihre sorgfältig geleitete Tageszeitung, während das polnische Blatt dreimal in der Woche erscheint und zu tiefmütterlich behauptet wird. In Pleß und Tarnowitz aber gibt es gar keine polnischen Zeitungen, dabei sind es fast durch und durch polnische Orte. Polnische Blätter wären hier ein wahrer Segen, denn sie würden den Bedürfnissen Genüge tun. Ein solches und leichtes Blatt könnte sehr viel leisten für das ideale, kulturelle und gesellschaftliche Leben. Um es noch einmal zu sagen: die Schaffung von Provinzialblättern in Oberschlesien ist eine große, eine notwendige Aufgabe, die keinen Aufschub duldet, und deshalb ernsthafter Gegenstand der öffentlichen Diskussion werden sollte. Eine altbekannte Tatsache ist, daß Zeitungen nur lebensfähig sind, wenn sie einen genügend großen Leserkreis besitzen. Es suchen, polnische Provinzialblätter in Oberschlesien zu gründen, es wahrlich nicht gefehlt. Wenn diese Versuche so glücklich scheiterten, so beweist das nur, daß kein Bedürfnis für das Erscheinen solcher Blätter vorhanden ist und der Mehrzahl der Oberschlesier mit den deutschen Zeitungen durchaus genügt ist.

einfache ländlichen Bevölkerung, doch ab und zu kamen Worte und Redewendungen, die verrieten, daß ihr auch eine andere Ausdrucksweise nicht fremd geblieben war. Manchmal verwirrte sich der Faden des Berichts, und der Richter mußte lenkend und klärend eingreifen.

Alle die Dinge, die Wolter da vernahm, waren ihm aus den Prozessen bereits bekannt, doch von dieser eintönigen Stimme erzählt, der man anhöre, waren ihm Sprechemüssen als Qual empfunden wurde, wirkten sie erschütternder, waren sie ihm wie eine trübe, irrtümliche Flut, die den Grund unterpulte, auf den er gebaut hatte.

Der nun tote Schreiber hatte jahrelang eine kaum gebändigte Wut gegen seinen Stiefsohn, das außer eheliche Kind seiner Frau, merken lassen. Er war seit Jahren ein Gewohnheitstrinker gewesen, nur das Maß wie er dem Alkohol zugesprochen hatte, war nicht immer das gleiche; er hatte Zeiten gehabt, in denen er überhaupt nicht nüchtern wurde. In solchem Zustand der gesteigerten Reizbarkeit war auch sein Haß gegen den Jungen heftiger, so daß es für diesen gefährlich gewesen war, ihm in den Weg zu kommen.

„Immer hat ich also Angst, daß 'rn mal toschfähtig war of manchmal nahe dran, nur daß ich noch dazwischen ging!“ erzählte die Angeklagte.

Auf die Frage des Untersuchungsrichters nach der Ursache der letzten heftigen Wut ihres Mannes gegen den Jungen berichtete sie weiter, daß er eines Nachmittags angetrunken in die Stube gekommen sei und dem Paul, der schreibend über seinen Schulbüchern saß, den Befehl gegeben habe, Holz, das er eben aus dem Wald heimgebracht hatte, draußen im Verschlag aufzuhängen. Der Junge war nicht so leicht aufgesprungen, obwohl er sich sonst sehr hütete, den Stiefvater zu reizen — er wartete erst eine begonnene Zeile oder vielleicht auch nur ein Wort zu Ende zu schreiben, oder war er so in seine vertieft gewesen, daß seine Gedanken den Befehl des Vaters nicht gleich erfaßt hatten? Jedenfalls hatte er es ihm um die Ohren geschlagen und dann zerhackt worauf der entsetzte Junge von ihm mit Puffen und Schlägen an die befohlene Arbeit getrieben wurde.

(Fortsetzung folgt.)

Copyright by Carl Duncker Verlag, Berlin W. 62.



# Einweihung der Posener evangelischen Kreuzkirche.

Ein Freudentag war der gestrige Cantate-Sonntag für die evangelische Kreuzkirchengemeinde als der Tag, an dem sie ihr wie der Vogel Phönix aus der Asche neu erstandenes Gotteshaus wieder weihen konnte, nachdem es durch jene schreckliche Katastrophe der Gasanstalt am vorletzten Februartag des Jahres 1926 in ihren Grundfesten erschüttert worden war und auch sonst überaus große Schäden an dem Kirchengebäude und im Innern erlitten hatte. Ein Freudentag aber auch der übrigen evangelischen Posener Gemeinden, die aus dem Schoße der Kreuzkirche als ihrer Mutter nach und nach hervorgegangen sind. Ein Freudentag endlich für die evangelischen Glaubensgenossen im alten deutschen Vaterlande, die aus der Stadt Posen in den letzten Jahren abgewandert sind und gestern, im Geiste mit uns verbunden, das Kirchenweihfest im Gedanken miteierten. Das übrige evangelische Ausland hatte seine Anteilnahme an dem Freudentage durch Entsendung von Ehrengästen bekundet: aus Holland wohnte Pfarrer D. Wollmer aus Lund der Feier bei, während der Pfarrer Dr. Ohlemüller, Generalsekretär des Internationalen Verbandes zur Verteidigung des Protestantismus, aus Berlin als Ehrengast erschienen war.

Als die Gemeinde vor länger als Jahresfrist vor den Ruinen ihres altherwürdigen Gotteshauses stand, da erfüllte sie lange Sorge, ob es je wieder möglich sein würde, die Kirche mit ihrem wirkungsvollen amphitheatralischen Aufbau zu erhalten und so wieder herzustellen, daß sie ihrem heiligen Zweck wieder dienstbar gemacht werden konnte. Die Sorge ist beseitigt und das Gotteshaus ist in würdiger Form teilweise erheblich verbessert und verschönt neu erstanden. Eine schöne, schon Farbentönung ist an die Stelle der alten, im Laufe der Jahrzehnte verdunkelten, getreten. Das elfenbeinene Gestühl hebt sich wirkungsvoll ab von dem hellrosa Untergrunde der Wände und der Decke mit hellblauem Unterputz und von den hochragenden weißen Pfeilern mit den vergoldeten Kapitälchen. Eine ganz besondere Zierde des Gotteshauses bildet der künstlerisch restaurierte Altar. Daß man sich bei der Wiedererrichtung des Gotteshauses auch die moderne Technik nutzbar gemacht hat, beweist u. a. die Tatsache, daß der Orgelsitz sich auf dem als Orchester gedachten Raum befindet und von hier aus durch elektrische Kraft die Orgel gespielt wird, bei der gestrigen Einweihungsfeier in meisterhafter Weise durch den Pastor Lic. Schulz aus Katowitz.

Die Wiederherstellung der Kreuzkirche in so würdiger und ansprechender Form wäre der durch die Abwanderung so vieler Gemeindeglieder stark zusammengeschnittenen und verarmten Gemeinde nicht möglich gewesen. Aber die Tat evangelischer Glaubensbrüder hat hier helfend eingegriffen. Der Pastor D. Greulich hat es in anerkannter Weise verstanden, das Interesse nicht nur der evangelischen Glaubensbrüder in der ehemaligen Provinz Posen, sondern auch im alten deutschen Vaterlande und auch im übrigen Auslande zu wecken und die nicht unbedeutenden Bausummen flüssig zu machen. Die Wiedererrichtung der Kreuzkirche ist eine Glaubensstat der Evangelischen des In- und Auslandes; ihnen allen gebührt dafür der wichtigste Dank.

## Der Weiheakt.

Es war ein unergleichlich schöner Augenblick, als kurz nach 10 Uhr die Glocken der Weiheakt einleiteten, die Gemeinde sich während des Einzuges des Festzuges und unter dem Orgel-Kräulen zum C-dur von Johann Seb. Bach wie ein Mann erhob und dem Pastor D. Greulich geführten Festzug schloß: die hundertangehörigen Angehörigen des Kindergartens und des Kinderkonzertchors, die Konfirmanden, die aktive Frauenhilfe, die am meisten beteiligten Unternehmer, Firmen, Handwerksmeister und Vertreter der Kreuzkirche und von Lützenhain, die Vertreter der übrigen evangelischen Gemeinden, die Vertreter der Behörden, besonders des evangelischen Konsistoriums und die übrigen Festgäste, die Geistesführer der hiesigen Gemeinden und aus der übrigen Diözese unter Leitung des General-Superintendenten D. Blau mit Bibel, Kreuz und Abendmahlsgeräten. Nachdem die Teilnehmer am Festzug ihre Plätze eingenommen hatten, ein großer Teil von ihnen auf im Salbfleisch aufgestellten Stühlen vor dem schlicht mit Lorbeer geschmückten Altar, leitete ein ausgezeichnet gelungener und stimmungsvoller Chorgesang des Mendelssohn'schen 100. Psalm die Feierstunde stimmungsvoll ein. Dann hielt der Studiendirektor der Gemeinde „Mein Gott in der Höhe“ sei Ehr“ sang. Darauf sprach der General-Superintendent D. Blau mit dem Geh. Konsistorialrat D. Staemler und dem Superintendenten Rhode im Altar. Nachdem der General-Superintendent die Festgemeinde mit dem Schriftwort: „Der Herr ist in deinem heiligen Tempel; er ist stille vor ihm alle Welt“ begrüßt hatte, verlas Superintendent Rhode den 84. Psalm und Geheimrat D. Staemler das Schriftwort des Neuen Testaments: „So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge.“ Daran schloß sich die

**Weiherede des Generalsuperintendenten,**  
 er das Wort aus Offenbar. Johannes 21, Vers 6 „Siehe ich mache Alles neu“ zugrunde legte, und in der er etwa folgendes ausführte:  
 „Mit dieser Herzensbewegung haben wir das Gotteshaus besetzt. Dem Hände nicht der schreckliche denkwürdige 26. Februar 1926, in der Erinnerung und der Schrecken, als die Kunde laut wurde, daß die alte liebe Kreuzkirche schwer beschädigt sei, und wenn und heute stehen wir an dieser Stätte und dürfen sie grüßen in dem Schmuck und erneuter Gestalt. Es ist nicht das erste Mal, daß die Posener Kreuzkirchengemeinde ihr Gotteshaus wieder neu aufbauen mußte: zweimal hat sie das tun müssen. Vor mehr als 800 Jahren hat sie es erlebt, daß ihre Kirche zerstört wurde; damals waren es ruchlose Vandalen, die das verurteilt hatten. Vor der Zerstörung im Jahre 1616 die Kreuzkirchengemeinde als ein Zeugnis des ewigen Friedensgeistes und der Duldsamkeit hat die Gemeinde wenig mehr als ein Jahr ihr Gotteshaus neu aufbauen lassen und die Gastfreundschaft der Betrücker beanspruchten

Nun sind wir voll Dankbarkeit und Freude hier versammelt an heiliger Stätte, sie wieder in den Dienst Gottes zu stellen. Mit Dank gedenken wir derer, die das Wort geschaffen haben in einer Gestalt und Schönheit, über die wir das Wort der Offenbarung schreiben möchten: „Siehe, ich mache alles neu.“ In neuer Gestalt grüßt uns das Gotteshaus, in neuen lichten Farben grüßt uns der ganze Bau. Neue Töne rauschen von der Orgel. Alles ist neu, ob auch die äußere Gestalt unverändert geblieben ist. Und das in einer Zeit, wo auf unserer Kirche, unserm Volke, ja auf der ganzen Welt ein schwerer, dumpfer Druck liegt. Da stehen wir: „Das ist vom Herrn geschehen und ist ein Wunder vor unseren Augen.“ „Siehe, ich mache alles neu.“ Das ist ein Wort an die Kirche unserer Zeit. Die Kirche will uns Sinnbild sein für die Kirche unserer Tage, der wir alle angehören. Das ist das Allergeringste, aber das ist die Not unserer Zeit, daß die evangelische Kirche unserer Zeit unter tausend Schwächen leidet. Da will diese Stunde uns ein Wort des Trostes und der Hoffnung sagen. Sollte unser Gott nicht über unser Kirchlein sein Wort schreiben können: „Siehe, ich mache alles neu?“ Wir kommen von Osten her, wo Christus aus dem Grabe emporstieg. Das ist Gottes Weg. Gott macht alles neu, Gott führt aus der Tiefe in die Höhe, aus der Nacht zum Licht, aus der Not zur Schönheit und Herrlichkeit. Ja, dieses Gotteshaus will die Hoffnung stärken, daß Gott die Macht hat, alles neu zu machen und Osterwege mit uns zu gehen.

Das Wort: „Siehe, ich mache alles neu“, ist ein Wort an uns selbst. Was wäre ein Gotteshaus ohne eine Gemeinde erneueter Menschen? Auf ein neues Kleid paßt kein alter Lappen, in einem alten Schlauch kein neuer Wein. In ein erneutes Gotteshaus gehört eine Gemeinde von Menschen, die aus dem Tod zum Leben gekommen sind, von Menschen, deren Schäden Jesus geheilt hat durch sein Erbarmen. Du Menschenkind, sollst nicht auch du ein Tempel deines Gottes sein? Was hätte ein Gotteshaus für einen Sinn, wenn nicht das heilige Ablicht Gottes wäre über jene Stunde, die wir hier erleben, wenn nicht alles das sein sollte ein erneutes Gotteshaus? Da wird uns das schöne Gotteshaus zu einer ersten Gewissensfrage und zu einer ersten Gewissensmahnung. Du Menschenkind, gib dir das Wort: „Das alte ist vergangen, siehe, es ist alles neu geworden“, diese Gewissheit? Wo er dir begegnet, Menschenseele, kannst du bleiben, wie du bist? Wie dürfen wir Gott danken, daß er uns das Gotteshaus neu geschenkt hat. Sie haben daran gearbeitet Tag und Nacht. Laßt das der Dank dieser Stunde sein, daß über uns allen sein Wort Wahrheit wird: „Siehe, ich mache alles neu, spricht der Herr.“ Amen.

Hieran schloß sich das Weihegebet des Generalsuperintendenten. Es folgte der Gemeindegang „Komme, heiliger Geist, Herrne Gott.“ Darauf folgte wieder unter der Leitung des Pastors D. Greulich die Aufführung der Bach'schen Fest-Kantate mit Orchester- und Orgelbegleitung „O einziges Feuer, o Ursprung der Liebe“ in so glänzender Form, daß sie die Festgemeinde tief ergriß. Besonders glänzend war das von Professor Hermann Weihenborn aus Berlin gesungene Bass-Regitativ. Nachdem die Festgemeinde: „Du heiliges Licht, edler Ort“ gesungen hatte, folgte die

## Festpredigt des Pastors D. Greulich

über 2. Korinth. 6, 16: „Ihr aber seid der Tempel des lebendigen Gottes; wie denn Gott spricht: „Ich will in ihnen wohnen und in ihnen wandeln, und will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein.“ Die Predigt bewegte sich in etwa folgenden Gedankengängen:

„Herr, ich bin viel zu gering aller Barmherzigkeit und aller Treue, die du an mir hast.“ Wer mich kennt, wer die Geschichte meines Lebens kennt; wer weiß, wie ich vor 31 Jahren an diese Kirche geführt worden bin; wer weiß, was mir dieses letzte Jahr gebracht hat; der weiß, daß das keine fromme Phrasen sind, da ich zum ersten Male wieder von meiner geliebten Stange spreche darf. Ich kann und muß in dieser Stunde etwas persönlich werden, sonst versteht ihr mich nicht, die ihr von außerhalb hierher gekommen seid, um mit uns zu danken. Ganz könnt ihr es nicht verstehen, wenn ihr hört, was ich erlebt habe. Als ich vor 31 Jahren durch meinen väterlichen Freund, den Superintendenten Jehu, hier in das Amt eingeführt wurde, da erzählte er mir hinterher, daß in der Bibliothek der Kreuzkirche die große Bachausgabe vorhanden sei. So ist es gekommen, daß sich hier in der Kreuzkirche der Mittelpunkt gebildet hat für die deutsche Bachbewegung, ja der Bachbewegung der ganzen Welt. Bach hat längst die einengenden Bande gesprengt, überall ist der große Segen durch die Welt dahingefahren, und darum hat seine Kantate heute dieser Stunde die rechte Weihe gegeben. Darum dieses Paulusbekenntnis: „Wir aber sind der Tempel des lebendigen Gottes.“ Der Moses, der vorher im Gotteshaus gestanden hat, ist jetzt in die Vorhalle gestellt, und Paulus vertritt allein das Bild der Kanzel. Nicht als ob wir Moses verachteten. Meine lieben Freunde! Ein schlichter Tischlermeister der Posener Kreuzkirche ist es vor 100 Jahren in der Alexa-Kant gewesen, der diesen Moses geschnitten hat. Er soll stehen am Eingang des Gotteshauses. Aber über der Urne, die dem Gedächtnis der gefallenen Söhne gewidmet ist, soll Christus grüßen, der Christus, das Haupt voll Blut und Wunden; der Christus, der da spricht: „Es ist vollbracht!“ Von dieser Kanzel und von diesem Altar soll das Evangelium verkündet werden mit der ganzen Selbstverantwortlichkeit: Wenn wir fordern für uns allein den lebendigen Gott, wenn wir uns unterstellen dem Herrn Christus. Für uns ist die Verantwortung größer, als für die Anhänger irgend einer anderen Religionsgemeinschaft. Wir sind der Tempel des lebendigen Gottes, aber nicht als plurales majestaticum nennen wir uns Gemeinde. Das ist etwas, was uns auf die Knie zwingt; das ist etwas, was uns nötigt zu singen „Kyrie eleison“, wie wir es heute nachmittags in der Missa solemniss hören werden. Wir wissen von keinem anderen Tempel, von keiner anderen Gotteswohnung, als die da ist in lebendigen Menschenwesen. Ihr, Jugend, sollt sein ein Tempel des lebendigen Gottes; ihr Männer und Frauen, die ihr im Kampfe des Lebens zusammenbrechen wollt unter der Sorge des Tages, ihr seid ein Tempel des lebendigen Gottes, ihr seid mehr als nur ein Rädchen an der großen Wirtschaftsmaschine, ihr seid Tempel des lebendigen Gottes. Ihr Mühseligen und Beladenen, ihr Kranken und Schwachen, auch du, mein Sohn in der Ferne, ihr alle, die ihr sterben wollt, ihr seid, wenn ihr es wollt, ein Tempel des lebendigen Gottes.

Wir haben nun diese schöne Stätte, einen Mittelpunkt, wo wir uns alle zusammenfinden können zur Feier und Anbetung. Ihr Festgäste aus der ganzen Welt, die ihr mir die Hände gefüllt habt, daß wir bauen dürfen, ich grüße Euch alle und danke Gott mit Euch, daß wir wieder diesen Raum haben. Ich bitte Euch, wenn ihr hierher kommt, kommt nicht aus Neugierde; kommt hungrig und durstig, kommt, ihr matten Seelen. Das wolle Gott, der da helfen kann durch Jesus, den Helfer Christus, den Herrn. Amen!

Mit Schlußgebet und Vaterunser des Generalsuperintendenten D. Blau, dem Chorgesang mit Janfaren „Dein allein ist die Ehre“ von Joh. Seb. Bach und dem Segen, sowie dem Orgelnachspiel von Bach in D-dur fand die würdige Feier ihren Abschluß. Ueber die Aufführung der Missa solemniss von Beethoven am Nachmittag wird eine berufene Feder an anderer Stelle sich äußern.

## Der Familienabend.

Abends 8 Uhr vereinte eine das Gotteshaus bis auf den letzten Platz füllende Gemeinde, unter der man auch viele inwohnen von auswärts eingetroffene, am Vormittag verhindert gewesene Gäste bemerkte, zu einer Abendfeier, in der die Kirche prächtig erleuchtet war und die mit der gemeinsam stehend gesungenen ersten Strophe von „Ein feste Burg ist unser Gott“ eingeleitet wurde.

Pastor D. Greulich erinnerte in seiner Eröffnungsansprache daran, daß die kirchlichen Körperschaften in einer am Abend des Unglückstages des 26. Februar v. J. abgehaltenen Sitzung Trost in dem Gesänge von „Ein feste Burg ist unser Gott“ gesucht hätten. Gott habe es gemacht, daß der Gemeinde aus allen Teilen der Welt Hilfe für den Wiederaufbau der Kirche gekommen sei, vom nördlichen Gela bis hinunter zum äußersten Süden des Landes, auch aus dem Auslande. Nun habe man die Freude, am Wiedereröffnungstage der Kirche liebe Gäste aus Holland und Schweden zu begrüßen. Eine unendlich große Zahl von Grüßen und Glückwünschen auch von zahlreichen Behörden und Körperschaften beweihe, welchen Anteil man an dem Gescheh der Kreuzkirche nehme. Dafür müsse man danken und singen: „Dir, dir, Jehovah, will ich singen.“ Dieser Choral wurde nun vom Chor langschön und präzis vorgetragen. — Darauf nahm Generalsuperintendent D. Blau das Wort, um als Leiter der unter-evangelischen Kirche ihre Mitfreude an dem Wiederaufbau der Kreuzkirche und die wärmsten Segenswünsche auszusprechen. Dann verlas er eine Urkunde des Konsistoriums an die kirchlichen Körperschaften der Kreuzkirche, in der das Konsistorium seiner Freude und seinem Danke für den so schnellen Wiederaufbau des Gotteshauses Ausdruck gibt. Ganz besonderer Dank gebühre dem Pastor D. Greulich für seine umsichtige und zielbewußte Förderung des Baus; aber auch der Gemeinde und vor allem den Kirchenältesten und Gemeindevorstellern für ihre Bemühungen um den Bau. Gezügelter Dank und warme Anerkennung sei auszusprechen dem Architekten Pitt für seine künstlerisch schöne Durchführung des Wiederaufbaus. Besonderer Dank sei auch den Spendern und Freunden des Baus abzusprechen, auch der Stadt Posen und der hohen Staatsregierung, die das Ihrige dazu beigetragen haben. Endlich verdienen solchen Dank die evangelischen Glaubensbrüder des Auslandes. Die Kirche sei wieder errichtet als ein Denkmal des evangelischen Glaubens, als ein Zeichen der Bruderliebe und als ein Abbild der unsichtbaren Kirche des Herrn. — Superintendent Rhode sprach hieraus namens des am Erscheinen verhinderten Präses der Landeskonferenz, Herrn von Rilling die wärmsten Segens- und Glückwünsche aus. Während so manche evangelische Ansicht, ja sogar Kirchen hierzulande den Evangelischen genommen worden seien, sei es hier gelungen, die zerstörte Kirche in der verhältnismäßig kurzen Zeit von knapp einviertel Jahren in neuer Schönheit wieder aufzubauen. Dafür gebühre dem Pastor D. Greulich und allen den evangelischen Brüdern, die durch ihre reichen Spenden den Wiederaufbau ermöglichten, aufrichtiger Dank. Er hoffe, daß, wenn die Vertreter des Auslandes von uns scheiden, sie den Eindruck mit nach Hause nehmen von uns Evangelischen in diesem Lande „als den Sterbenden, und siehe, wir leben.“ — Nun folgte der stimmungsvolle Vortrag eines Beethoven'schen Adagio durch ein Streichquartett, in dem u. a. Greulich Vater und Sohn mitwirkten. — Dann nahm der holländische Pfarrer von Weingarten das Wort zu einer herzlichen Ansprache, in der er seiner großen Freude darüber Ausdruck gab, daß er der schönen Einweihungsfeier habe als Gast beizuwohnen können. Zugleich erwähnte er als Vertreter des internationalen Verbandes zur Verteidigung des Protestantismus, hinter dem 25 große Verbände mit zwei Millionen Mitgliedern stehen, zur Einigkeit des Geistes unter Hintansetzung der trennenden Eigenbrödelereien im Interesse der großen Sache. Er schloß seine packenden Ausführungen mit der ersten Strophe „Ein feste Burg ist unser Gott“ in holländischer Sprache. — Der gemeinsame Gesang von „Mit unsrer Macht ist nichts getan“ war die Antwort der Gemeinde, an die sich ein prächtiger Chorgesang „Wach auf“ eindrucksvoll angeschlossen. — Darauf sprach der schwedische Dompropst D. Wollmer aus Lund heißen Dank dafür aus, daß er in diesen Tagen die Evangelischen in Posen habe besuchen können, gerade auch dafür, daß er der Einweihungsfeier habe beizuwohnen können, am demselben Tage, der als 400jähriger Gedenktag der Einführung der Reformation in Schweden in seinem Vaterlande überall festlich begangen werde. Er erinnerte weiter daran, wie Schweden das Evangelium von Luther bekommen habe, und wie ein Jahrhundert später der schwedische König Gustav Adolf den bedrängten Evangelischen in Deutschland seinen Arm und sein Schwert gehalten und so die evangelische Kirche Deutschlands vor dem Untergange bewahrt habe. Er schloß seine herzerquickende Ansprache mit dem Vortrage des Guitav Adolf-Liedes „Verzage nicht, du Häuflein Klein“ in schwedischer Sprache. — Auch hierzu bekannte sich die Gemeinde durch den Gesang: „Und wenn die Welt voll Teufel war.“ — Als letzter der Auslands-gäste überbrachte Dr. Ohlemüller die Grüße der Evangelischen aus Deutschland und wies dann in packenden Worten darauf hin, wie bei dem Wiederaufbau der Kreuzkirche Gottvertrauen, Opferwilligkeit und Bruderliebe ihre schönsten Triumphe gefeiert hätten. — Die letzte Strophe des Lutherliedes „Das Wort sie sollen lassen stahn“ erlangt sodann glaubensfreudig durch den stätlichen Raum des Gotteshauses. Dann schloß der Abendgang des Generalsuperintendenten D. Blau und ein Schlußgesang des Chores die schöne Feier, die einen überaus würdigen Ausklang der Weihe der Kreuzkirche gebildet hatte.

In unserem Baubericht, den wir in der Sonntagsausgabe veröffentlichten, haben wir versehentlich zwei am Wiederaufbau der Kreuzkirche beteiligte Bildhauerfirmen, und zwar die von Bohm und die von Hase anzuführen vergessen. Die die Studie und Bildhauerarbeiten angefertigt haben. Als gewissenhafte Chronisten holen wir hiermit das Versäumte nach.

## Zum Bezug unserer Zeitung durch die Post

Vom 15. bis 25. d. Mts. nehmen alle Postanstalten Bestellungen auf das „Posener Tageblatt“ für den Monat Juni entgegen. Der Betrag ist sogleich an die nächste Postanstalt zu zahlen. Der Preis für den Monat beträgt 5 Bloty 36 gr einschließlich Bestellgebühr.

Die Zeitung für den Monat Juni muß bis 5 Tage vor Monatsbeginn bei dem zuständigen Postamt bestellt werden.

Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 25. des Monats kann pünktliche Lieferung des „Posener Tageblatts“ am nächsten Monatsersten gewährleistet werden.

Auch für Kongress- und Kleinpolen ist jetzt unmittelbarer Postbezug zulässig.

Zahlung kann auf Postcheckkonto Poznań 200 283 oder unmittelbar an den Verlag des „Posener Tageblattes“, Poznań, ul. Zwierzniecta 6, erfolgen. Auf dem Postabschnitt vermerke man: „Für Zeitungsbezug“

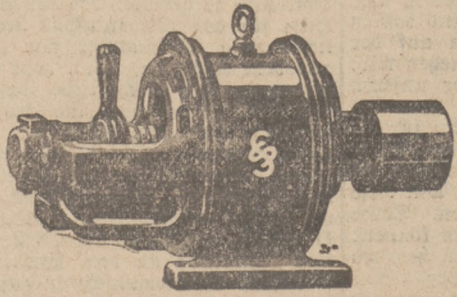
Sie ersparen sich den Kerger über das Ausbleiben der gewohnten Zeitung am Anfang des nächsten Monats, wenn Sie die Bestellung und Bezahlung des „Posener Tageblatts“ bis zum 25. d. Mts. nicht vergessen.



Die auf dieser Seite inserierenden Firmen haben an dem Aufbau der Kreuzkirche in Posen mitgearbeitet.

## Elektrische Licht- und Kraftanlagen!

Eigene  
Reparatur-  
Werkstatt.



Grosses  
elektrotechnisches  
Materiallager.

Kostenloser Ingenieurbesuch. Revision bestehender Anlagen wegen Feuersgefahr. Elektrische Spezialmaschinen für die Landwirtschaft. Es werden bei elektrischen Anlagen nur Maschinen und Materialien der Siemens-Schuckertwerke verwendet.

Anfragen an

# SIEMENS Sp. z o. odp.

Poznań, ul. Fredry 12.  
Tel. 23-18, 31-42.

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 61.  
Tel. 571, 677.

## Orgelbauanstalt

J. Goebel

DANZIG, Johannisgasse 9  
Telefon 22833.



Neu- und Umbauten von Orgeln nach bewährtem System.

Reparaturen und Stimmungen.  
Prospektpfeifen.

Geräuschlose elektrische Orgelgebläse.

## Spiegel-Fabrik

### u. Glas-Schleiferei

Pokora i Pukacki

vorm. BENKEL I BROSE

Poznań, ulica Grobla 7.  
Telefon 27-07 u. 27-08.

Ausführung  
von jeglicher Art Spiegel  
sowie Möbel-Glas  
zu soliden Preisen.

Auf Wunsch Preisliste gratis.



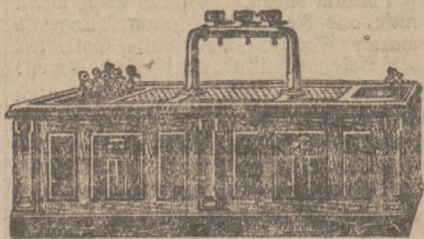
Gegr.  
1885.



Werkstatt  
für Gas-, Wasser-  
und Kanalisationsanlagen  
aller Art

## B. SANIN, POZNAN

ul. Gołębia (neben der Pfarrkirche).



Aeltestes Spezialgeschäft für  
Bierdruck- und Selterwasser-  
apparate.

## Karl Diekom

Malermeister

Ausführung aller ins Fach  
schlagenden Malerarbeiten.

Poznań ————— ul. Polna 21.

## Karl Matzke

Kunst- und Bauschlosserei  
POZNAŃ, Strzałowa 6.

Empfehle mich für alle ins  
Fach schlagenden Arbeiten

Spezialität: Grabgitter.

A. BZYL  
INGENIEUR

EISENBETONBAUUNTERNEHMUNG

POZNAŃ  
Strzelecka 3b  
Tel. 5512.

## SZAFRANEK & GBIORCZYK

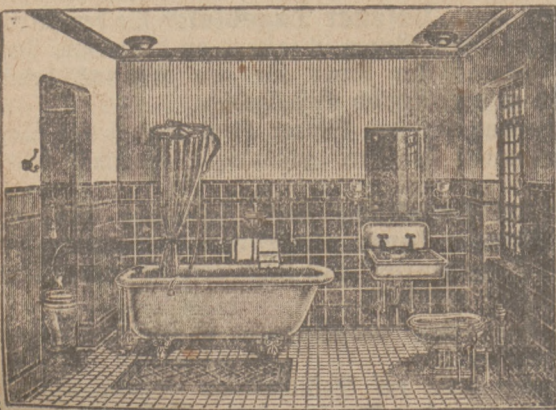
Fabrik für Heizungs-  
und Lüftungsanlagen

Tel. 3622 u. 3629 POZNAŃ ul. Fredry 8.

## E. Jentsch

Inh.: W. JENTSCH, Dipl.-Ing.  
Poznań

ulica Franciszka Ratajczaka 20  
Telephon Nr. 3085 :: Gegründet 1888



Technisches Bureau u. Spezialgeschäft  
für Projektierung und Ausführung von  
Wasserversorgungs-, Kanalisations-,  
Warmwasserbereitungs- u. Heizungsanlagen.

## Die einmalige Anzeige

dient Ihrer Repräsentation.  
Das laufende Inserat da-  
gegen gestaltet die Be-  
ziehungen zu Ihren  
bisherigen Kunden  
lebhafter, knüpft  
neue Geschäfts-  
verbindungen  
an und er-  
höht da-  
durch  
Ihren  
Um-  
satz.

## Dachdecker- Arbeiten

werden sauber und billigst ausgeführt!

Paul Röhr,  
Poznań, Grobla 1.



Handelsnachrichten.

Direkte Belieferung Polens mit amerikanischer Baumwolle? Seit einigen Jahren machte die polnische Textilindustrie vergebliche Anstrengungen, von den amerikanischen Baumwollexporteuren Kredite und Zahlungen zu erlangen, da die amerikanischen Baumwollhändler...

Ein neues polnisches Kallbergwerk ist am 12. d. Mts. in Kalusz eingeweiht worden. Als Vertreter der Regierung nahmen Wirtschaftminister Niezabytowski und der Minister für landwirtschaftliche Reformen, Staniewicz, teil.

Oberschlesien und Gdingen. Der Handelsminister Kwiatkowski hat dem Verband der ober-schlesischen Kohlengruben „Robur“ ein Abkommen unterzeichnet über die Verpachtung von Hafengelände in Gdingen auf die Dauer von 35 Jahren. Der „Robur“ verpflichtet sich, die Kosten Umschlagseinrichtungen für den Kohlenexport für diesen Zeitraum monatlich zu errichten; nach Verlauf der 35 Jahre werden diese Einrichtungen kostenlos in den Besitz des polnischen Staates über. Ueberdies hat sich der „Robur“ verpflichtet, Schiffe mit einem Rauminhalt von mindestens 10 000 t zu erwerben und diese von Gdingen aus unter polnischer Flagge fahren zu lassen.

Expansion der Standard Oil Co. in Polen. Die Standard Oil Co. hat die polnische Naphtha-Industrie-Gesellschaft in ihre Geschäftsbeziehungen einbezogen. Die Verhandlungen zwischen den beiden Gesellschaften stehen vor ihrem Abschluss. Die polnische Naphtha-Industrie-Gesellschaft gehört zum Rothschild-Konzern, vertreten durch die Oesterreichische Kreditgesellschaft. Die Fusion wird für Ende Mai erwartet.

Abhebung der Einfuhrschemine für Getreide in Deutschland. Im vergangenen Sonntag wurde die erste Beratung eines Gesetzes über Einfuhrschemine durchgeführt. Darin wird gesagt, dass bis zum 31. Juli 1927 Einfuhrschemine für Getreide nicht erteilt werden. Das starke Einfuhrbedürfnis europäischer Länder lasse es zweckmäßig erscheinen, einerseits unter Umständen möglichen starken Einfuhr deutschen Brotgetreides entgegenzutreten, um dadurch eine überstürzte Entwicklung zu verhindern.

Die Rigaer Messe wird wegen des ungünstigen Ergebnisses, das sie im Jahre 1926 hatte, in diesem Jahre bekanntlich ausfallen. Man hatte im Sommer in Aussicht genommen, die 6. Wiederholung dieser Ausstellung als eine großzügige wirtschaftlich-kulturelle Landesschau zur Feier des zehnjährigen Bestehens der lettischen Republik im Jahre 1928 zu vereinigen. Bei einer Fühlungnahme zwischen der Stadtverwaltung und dem Finanzministerium ist man aber dieser Idee aus finanziellen Gründen von diesem Plan wieder zurückgetreten. Voraussichtlich erst 1929 sich verwirklichen lassen wird, wenn bis dahin die Regierung die von der Stadt verlangten Kredite (2,5 Millionen) zu gewähren in der Lage sein sollte.

Einfluss der Einfuhrverbote. Der Expertenrat beim Obersten Volksratsrat der S. S. S. R. hat beschlossen, die Einfuhr solcher Waren zu untersagen, die in ausreichendem Masse von der heimischen Industrie hergestellt werden. Die Einfuhr solcher Waren wird künftig in besonderen Ausnahmefällen mit jedesmaliger Erlaubnis des Volksratsrat genehmigt werden. Die Einfuhrerzeugnisse erstrecken sich auf Waren der Schuhbranche, 23 der Gerbereibranche, auf Waren der polygraphischen Branche, ferner auf die Einfuhr von geodätischen und topographischen Instrumenten, auf Wurstauf Retorten zu Hydrogenisierungsanlagen, auf zahnärztliche Zemente, Emailgeschirr, Türschlösser, Bleiföhren usw.

Getreide. Posen, 16. Mai. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty. Sommerweizen 56.00-59.00, Peluschnen 50.50-51.50, Weizenkleie 74.40, Roggenkleie 73.00, Blaue Lupinen 83.00-86.00, Gelbe Lupinen 42.00-44.00, Hafer 43.50-44.50.

Warschau, 14. Mai. Bei den heutigen Privatgeschäften herrschte allgemein behauptete Tendenz. Die Preise behaupteten fast durchwegs ihren alten Stand. Man forderte unveränderte Preise mit vorsichtiger Zahlungsbedingungen. Für 100 kg fr. Warschau Gerste: Für guten Roggen (55-56 Zl.), Weizen 64-63.50, einleibiger 49.50-50.50, Brangerer 53-52, Hafer 47-50 Zl.

Lemberg, 14. Mai. Die vergangene Woche eröffnete in einer Angebots-Hausse für alle Getreidearten. Die Nachfrage überwog stark das Angebot, das nicht einmal den dringendsten Bedarf decken konnte. Die Preise waren zahlreich, aber hierbei kamen meistens Auslandsangeboten in Frage. Einige Tage darauf erfolgte erst eine kleine Preisrückgang. Trotzdem war die Anfrage immer noch stark, aber die Fortschritte mehr. Gut gehandelt wurde Hafer für Militärzwecke, Roggen weniger, während Weizen gutes Geschäft hatte. Die Lage im voraus zu beurteilen, ist schwer, da an den Auslandsangeboten immer noch feste Tendenz herrscht, und die starke Einfuhr aus den Auslandsmärkten abhängig.

Hamburg, 14. Mai. Notierungen für Auslandsgetreide, C&H Ham-17.00, Rosafe 14.90, Barusso 15.40, Hardwinter II. 14.65, Amber 17.10, donaurussische Gerste schwimmend 12.25, La Plata 12.15, Malting Barley 12.20, Roggen Western Rye I. 13.50, La Plata loko 8.70, donau-bessar. 8.55, Mixt II. schwimmend 8.35, Juni 8.40, La Plata Mai bis August 8.25, Hafer 8.25, per Mai 11.50.

Produktenbericht. Berlin, 16. Mai. Obwohl die Clifforde für Weizen und Roggen gegenüber dem Schluss der Vorwoche wesentlich verändert waren, konnte sich hier heute eine Preisrückgang durchsetzen. Die Sperrung der Einfuhrschemine in Weizen noch in Roggen stärkeres Provinzangebot verkehrte spärlich herauskommende Material findet bei den Provinzunterkunft, wobei für Roggen immer noch über Berliner Preise erzielt werden. Die Berliner Mühlen bedürfen ihren Bedarf mit Auslandsmaterial. Im Lieferungsmarkt für Weizen und Roggen waren auf Grund der unfreundlichen Witterung Bedingungen und Roggenmehl hatten ruhiges Geschäft; die von der Provinz für das nur kleine Angebot geforderten Preise im Konsumgeschäft zu erzielen sind. Gerste hatte, bei Berlin, 16. Mai. Getreide- und Olsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen: märk. 292-296, Mai 301-300, Juli 300, Roggen: märk. 274, Tendenz etwas schwächer. Roggen: märk. 279-278.50, Juli 263, September 235-234.50. Tendenz: Gerste: Sommergerste 230-262. Tendenz behauptet. Hafer: märk. 235-244, Mai 245.50-245, Juli 240, September 210. Tendenz: Roggenmehl: 191-194. Tendenz ruhig. Weizenmehl: 37.25 bis 37.75. Weizenkleie: 15.75. Roggenkleie: 18. Peluschnen: 42-58. Kleine Speiseerbsen: 27-30. Futtererbsen: Blaue Lupinen: 20-22. Ackerbohnen: 20-22. Wicken: 22 bis 14.50-15.50, gelbe 16-17. Neue Seradella: 15.50-16. Leinkuchen: 19.70-20. Trocken-Sojaschrot: 20-20.50. Kartoffelflocken: 33.90

Chicago, 13. Mai. Getreidenotierungen in Cents für 1 bushel. Weizen: märk. 77-78, Juli 87, September 89, Hafer per Mai 49, Juli 50, Roggen per Mai 108, Juli 106, September 99, Weizen Redwinter II. 142, Malting-Gerste 84-92. Die gestiegene Interesse für Lupine bei gutem Umsatz. Gezahlt für größeren Geschäften 22 Zl für 100 kg blaue Lupine fr. Lade-Prima roter Klee 300-325, weisser 280-320, Schwedenklee 300

Prima roter Klee 300-325, weisser 280-320, Schwedenklee 300 bis 350, gelber 180-200, gelber in Schalen 70-80, Inkarnatklee 200 bis 225, Wundklee 240-260, inländisches Raygras 120-140, Seradella 16-17, reine Sommerwicke 33-34, Winterwicke 100-130, Peluschnen 32-35, Viktoriaerbsen 80-85, Felderbsen 40-46, grüne Erbsen 60-65, Senf 60-65, blaue Lupine 18-20, gelbe Lupine 20-23, blauer Mohn 140-150, weisser Mohn 150-160.

Bromberg, 14. Mai. Die Firma Szukalski notierte für 100 kg in Zloty: Roter Klee 350-400, weisser 350-400, Schwedenklee 400 bis 450, gelber Klee 220-250, gelber Klee in Schalen 90-100, Inkarnatklee 120-140, Wundklee 240-260, Raygras 130-140, Winterwicke 100-130, Sommerwicke 35-37, Peluschnen 32-34, Seradella 20 bis 22, Viktoriaerbsen 75-85, Felderbsen 36-48, grüne Erbsen 56-60, Senf 65-70, gelbe Lupine 22-24, blaue Lupine 20-22, weisser Mohn 140-160, blauer Mohn 130-150.

Futtermittel. Warschau, 13. Mai. Für 100 kg loko Lager wird notiert: Hafer 53-54, Roggenkleie 45, Auswahlheu 17-18, bitteres 12 bis 14, Stroh 12-14. Eier. Lemberg, 14. Mai. Die Tendenz ist bei starkem Angebot behauptet. Im Ausland herrscht ruhige Stimmung. Augenblicklich werden die Vorräte für die Kühlhallen bereit gestellt. In der Provinz wird für das Schokk 6.35-6.50 gezahlt. Exportware wird loko Grenzstation mit 20-20.50 Dollar für zwei flache Kisten à 720 Stück notiert.

Metalle und Metallwaren. Warschau, 14. Mai. Die Firma Eljbor notiert für 1 kg in Zloty: Bankzinn 16, Zinkblech 2, verzinktes Blech 1.15, Eisendachblech 0.84, Eisen 0.40, Eisenbalken 0.44, Hufnägel 39.50 je Kiste. Neu-Beuthen. Die Rohguss-Friedenshütte Nr. 1 notiert für 1 Tonne Eisen 210 Zl loko Station Neu-Beuthen.

Berlin, 14. Mai. Elektrolytkupfer, Lieferung sofort, Cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam 125 1/2 für 100 kg. Baumwolle. Bremen, 14. Mai. Notierungen in Cents für 1 lb. Erste Ziffer bezeichnet Verkauf, zweite Kauf, in Kammern Geschäft: Amerik. Baumwolle loko 17.15, per Mai 16.36 - 16.26, Juli 16.69 - 16.66 - 16.67, September 16.91 - 16.85, Oktober 16.92 - 16.91 (16.92 - 16.93), Dezember 17.06 - 17.01, Januar 17.12 - 17.07, März 17.38 - 17.33. Tendenz fest.

Kolonialwaren. Hamburg, 14. Mai. Kaffeenotierungen: Für Mai 67 1/2-67, Juli 64-64, September 63 1/2-62 1/2, Dezember 62-61 1/2, März 61-60 1/2. Tendenz behauptet. New York, 13. Mai. Schlussbörse in Cents für 1 lb: Kaffee Rio Nr. VII loko 15.37, per Mai 13.47, Juli 12.55, September 11.83, Dezember 11.50, Januar 1928 11.45, März 11.35, Mai 11.18, Santos Nr. IV loko 16 1/2.

Kohle. Warschau, 13. Mai. Der Kohlenabsatz für den Inlandsbedarf fällt weiter. Für die hiesigen Bedürfnisse kommen täglich 1000 t Heizkohle an, was den Bedarf vollkommen deckt. Ein etwas gesteigerter Bedarf für den Export ist seit einigen Wochen zu bemerken. Das Ausfuhrkontingent für Danzig ist bisher vollkommen ausgenutzt worden. Die Auslandsanfrage für hochwertige Sorten dauert an. Für 1 Tonne poln. Exportkohle, beste Sorte, wird loko Danzig 14 bis 14 1/2 Schilling gezahlt, für 2. Sorte 13 1/2-14 Schilling. Die Ausfuhr mittels Eisenbahn nach Oesterreich und Ungarn ist im letzten Monat um weitere 20-30% gefallen, was man mit der dort herrschenden Industriekrise in Zusammenhang bringt. Loko Bergwerk wird für 1 To. Exportkohle 20 Schweizer Frank gezahlt.

Naphtha. Boryslaw, 14. Mai. Die Situation am Rohnaphthamarkt ist etwas besser. Für kleinere Mengen Rohnaphtha Marke Boryslaw wird 239-240 Dollar für 10 000 kg gezahlt, für grössere Mengen 242-243 Dollar. Die Industrie- und Handelskammer hat den Gaspreis für April auf 6.51 Dollar für 100 Kubikmeter festgesetzt. Der Gasolinpreis ist unverändert, d. h. 4 Dollar für 100 kg loko Waggon Station Boryslaw unverändert.

Krakau, 14. Mai. Preise für 100 kg in Zloty loko Krakau: Naphtha 48 Zl, Benzin (720/30) 84, (730/40) 78.50, (771/80) 60, Gasöl 28.60, leichtes 32, mittleres 42, schweres 55, Kompressorenöl 37, Paraffin 168. Vieh und Fleisch. Warschau, 13. Mai. Am Schweinemarkt herrscht behauptete Tendenz bei einer Zufuhr von 1100 Stück. Notiert wurde für 1 kg Lebendgewicht für Tiere bis zu 130 kg 2.45-2.80, über 130 kg 2.45-2.60, Exporttiere 90-100 kg 2.15.

Wilna, 14. Mai. Marktpreise für 1 kg: Rindfleisch 2.40-2.60, Kalbfleisch 1.80-2, Hammelfleisch 2.50-2.60, Schweinefleisch 3-3.20, frischer Schinken 3-3.20, geräucherter Schinken 3.80-4, Inlandspeck 1. Sorte 4-4.20, 2. Sorte 3.50-3.80, Schweineschmalz 4.50-4.80.

Wochenbericht aus Danzig. Von unserem Danziger Berichterstatter. Danzig, den 14. Mai 1927. Die Lage auf dem Danziger Arbeitsmarkt hat sich erneut gebessert. Ende April waren im gesamten Freistaatsgebiet bei den öffentlichen Arbeitsnachweisen 13 128 Erwerbslose gemeldet gegen 15 954 am letzten Tage des vorhergehenden Monats. Die der Stadtgemeinde Danzig für Erwerbslosenunterstützung entstandenen Ausgaben betrugen für die Zeit vom 2. bis 29. April 284 973 G.

An der Devisenbörse stellten sich am 13. Mai Zlotynoten auf 57.60 G. Dollarnoten lagen im Freiverkehr bei 5.15 G. An der Effektenbörse notierten Bank von Danzig-Aktien 110%, Danziger Privatbankaktien 100%, Danziger Hypothekbankaktien 134 1/2%, 8%ige Danziger Hypothekbankpandbriefe Ser. I bis IX 101 1/2%, Ser. X bis XVIII 100 1/2%, 7%ige hypothekar. gesicherte Danziger Stadt-Anl. von 1925 97%, 5%ige Danziger Roggenrentenbriefe 9.60 G, 4%ige Danziger Stadt-Anl. von 1919 44.50 G und 5%ige Danziger Gold-Anl. 4.90 G. Im Effektenverkehr wurden Danziger Elektr. Strassenbahnaktien mit 162% und Posener landschaftl. Vorkriegspandbriefe mit 35 G genannt.

Ihre Abschlüsse für 1926 bzw. 1925/26 veröffentlichten die Chemische Fabrik Milch A.-G. (Akt.-Kap. 1,4 Millionen Gulden, Verlust 35 903 G), die „Olka“ Schokoladenwerke A.-G. (Akt.-Kap. 625 000 G, Verlust 22 931 G), ferner die „Seropharm“-A.-G. (Reingewinn 3128 G) und die Raffinerie der Vistula Oelwerke A.-G. (Reingewinn 599 G). Die zum 14. Mai einberufene Generalversammlung der Danziger Internationalen Messe A.-G., die bekanntlich die Liquidierung des Unternehmens beschliessen sollte, ist auf einen späteren Termin verlegt worden. Dem Vernehmen nach beabsichtigt der Senat das Messengelände der hiesigen Osteuropagesellschaft pachtweise zu überlassen, die auf demselben Ausstellungen messähnlichen Charakters veranstalten will. Die Messenalle selbst soll evtl. zu einem Kinotheater umgebaut werden.

Im Zuckerhandel gaben bei ruhigem Geschäft die Preise auf 17 sh 3 d pro 50 kg fob Danzig-Nachfuhrwasser nach. - Im Heringshandel wurden für englische Sorten durchschnittlich £ 2,13 pro Fass bezahlt. Der Hafenverkehr gestaltete sich in der Berichtswoche weiterhin recht lebhaft. In der Zeit vom 7. bis 13. Mai liefen 148 Schiffe ein, hiervon 79 leer, 25 mit Stückgut und 12 mit Eisenschrott. Ausgelaufen sind in der gleichen Zeitspanne 117 Schiffe, hiervon 19 mit Stückgut, 43 mit Kohlen und 24 mit Holz. Der seewärtige Warenverkehr Danzigs im April weist annähernd das gleiche Gesamtergebnis wie im vorhergehenden Monat auf. Im einzelnen ist die Einfuhr von Düngemitteln, Erzen und Eisenschrott leicht zurückgegangen, während die Weizenimporten zugenommen hat. Bei der Ausfuhr ist ein Rückgang der Zuckerverschiffungen zu verzeichnen. Der gesamte Güterumschlag im Hafen betrug im April einer vorläufigen Berechnung zufolge 572 621 t (März 570 068 t), hiervon entfielen 96 619 t auf die Einfuhr (März 92 967 t) und 476 002 t auf die Ausfuhr (März 477 101 t). Eingeführt wurden u. a. 34 446 t Düngemittel, 20 428 t Altsen und Eisenschrott, 15 775 t Weizen, 12 970 t Erze und 3177 t Heringe. Ausgeführt wurden 294 955 t Kohlen (März 291 763 t) und 144 081 t Holz (März 138 782 t), ferner 5409 t Zucker und 3411 t Getreide.

Die Arbeiten an dem Hafenausbau ruhen augenblicklich fast vollkommen. Im Freibeizirk sollen noch zwei weitere Kräne von der Nordseite auf die Südseite ummontiert werden. Die Verhandlungen über die Hafenanleihe verlaufen günstig, so dass evtl. noch im Laufe dieses Jahres mit dem Bau des neuen Hafensbassins begonnen werden kann.

Börsen. Devisenparitäten am 16. Mai. Dollar: Warschau 8.93, Berlin 8.96, Danzig 8.96, Reichsmark: Warschau 211.93, Berlin 212.31, Danz. Gulden: Warschau —, Danzig 173.55, Goldzloty: 1.7230 Zl. Ostdevisen. Berlin, 16. Mai 2 30 nachm. (R.) Auszahlung Warschau 47.00-47.20, Große Polen 46.825-47.225, kleine Polen 46.65-47.05. 100 Rmk. = 211.86 212.77. Der Zloty am 14. Mai 1927. Zürich 58.10, London 43.50, Tschernowitz 18.43, Bukarest 18.60, Riga 64, Neuyork 11.40, Mailand 207, Prag 377, Wien 79.10, Budapest Noten 63.35-64.85.

Für alle Börsen- und Marktberichte übernimmt die Schriftleitung keine Gewähr und Haftpflicht. (Fortsetzung der Handelsnachrichten nächste Seite.)

Posener Börse. 16. 5. 14. 5. H. Cegielski (50 Zl.) 42.50 45.00, Centr. Skór (100 Zl.) 73.00 73.00, Herzft.-Vikt. (50 Zl.) 54.50 57.00, Dr. R. May (1000 M.) 86.00 86.00, Bk. Kw. Pot. (1000 M.) 10.00 10.50, Bk. Przemyslawcow (1000 M.) 3.00 —, Bk. Zw. Sp. Zarobk. (v. 16. 5. ab f. 100 Zl.) 90.00 —

Warschauer Börse. 16. 5. 14. 5. Amsterdam 357.95 358.00, Berlin 211.93 211.44, London 43.44 43.44, Newyork 3.93 8.93, Paris 35.05, Prag 26.50, Wien 125.80, Zürich 172.03 172.04

Effekten: 16. 5. 14. 5. 5% Premj. Polz. Dol. 53.25 —, 8% c. c. Konwers. 98.50 —, 5% Polz. Dol. — 66.00, 10% Polz. Kolej. S. 1 103.00 102.80, Bank Polski 146.25 145.00, Bank Dysk. à 100 Zl. 135.00 135.50, B. Hand. W. 7.80 7.25, Bank Kredytowy — —, Bank Malopolski — —, Bank Przem. Warsz. — —, Polski Bk. Hdl. Pozn. — —, Bank Przem. Lwow — —, Bank Powsz. Kred. — —, Bank Tow. Spodz. — —, Bank Wileński — —, Bk. Zachodni 4.80 4.80, Bank Z. Kred. — —, Bk. Zjed. Z. Polsk. — 3.80, Bank Zw. Sp. Zar. 92.00 92.00, Bank Zw. Ziemian — —, Cerata — —, Sole Potas — —, Grodzisk — —, Kijewski — 90.00, Puls — —, Spies — 87.00, Wildt — —, Elektr. w Dabr. — 76.00, Elektrycznosc — —, Pol. Tow. Elektr. — 0.27, Starachowice 4.85 4.65, Strem — 106.00, Kabel — —, Zgierz — —, Sisa i Swiatlo — —, Chodorow — —, Czernsk — 1.23 1.10, Czesztoce — 3.60 3.50, Gostawice — 82.00 —, Michalow — — —, Ostrowite — 3.05 3.05

W. T. F. Cukru 5.70 5.60, Firley 60.00 52.00, Lazy 0.45 —, Wysoka 130.00 135.00, Drzewo — —, W. T. K. Wegiel 108.00 115.00, Pol. Przem. Naft. — —, Nobel 5.75 5.65, Cegielski 46.00 43.00, Fitzner 7.75 —, Lilpol 31.25 30.50, Modrzewjow 10.45 9.90, Norblin 185.00 —, Ortwein — 17.50, Ostrowieckie à 50 Zl. 80.00 80.50, Parowozy — —, Pocisk 3.50 3.45, Rohm — —, Rudzki 2.70 2.50, Unja — —, Ursus — —, Wulkan — —, Zieleniewski 20.75 21.75, Zjedn. Maszyny — —, Konopie — —, Piotno — —, Zawiercie 45.50 42.00, Zyrardow 20.25 19.75, Borkowski 3.65 3.55, Jabkowscy — —, Syndykat — —, Tkanina — —, Haberbusz 152.00 150.00, Herbata — —, Spirytus 3.50 3.40, Zegluga 0.60 0.53, Majewski — —, Mirkow — —, Mlynotownia — —, Lombard — —, Pustelnik — —

Danziger Börse. Devisen 16. 5. 14. 5. Geld 14. 5. Geld 16. 5. Brief 14. 5. Brief London — 25.06 1/2 Berlin 122.197 122.503, Newyork — — Warschau 57.57 57.67 57.55 57.69

Berliner Börse. Devisen (Geldk.) 16. 5. 14. 5. London 20.472 20.471, Newyork 4.216 4.215, Rio de Janeiro 0.4975 0.497, Amsterdam 168.67 168.67, Brüssel (100 Belg.) 58.57 58.59, Danzig 81.76 81.74, Helsingfors 10.612 10.604, Italien 22.85 22.785, Jugoslawien 4.10 7.405

(Anfangskurse). R.) Effekten 16. 5. 14. 5. Dtsch. Reichsbahn 104.5 106 1/2, Allg. Dsch. Eisenb. 93 89 7/8, Hapag excl. 138.5 135, Nordd. Lloyd excl. 140 139, Berl. Handelsges. 250 238, Comm. u. Privatb. 186 184, Darmst. u. Nat. Bk. 239, Dtsch. Bk. 173 171, Dtsch. Com. 166.5 164 1/2, Dresdener Bank 175.5 172, Reichsbank 167 168, Gelsenkirchener 177 171.5, Harp. Bgb. 212 208, Hoesch 193 185, Hohenlohe 23 1/4 21 1/2, Ise Bgb. 290 281, Klöckner-Werke 177 170, Laurahütte 85 80, Obachl. Eisenb. 109 105, Phönix 131 1/4 129.5, Stollb. Zink 136 130.5, Stollb. Zink 254 236 1/4, Dtsch. Kali 140 140 1/2, Dynamit Nobel 144 140 1/2, Farbenindustrie 300 290.5

Oberschl. Koks 109 1/2 107 1/2, Riedel 75 75 1/2, Ver. Glanz 555 530, A. E. u. 189 181 1/4, Bergmann 201 187, Schuckert 191 180, Siemens Halske 280 274 1/2, Linke Hoffmann 79 1/2 —, Adler-Werke 142 135, Daimler 115 109, Gebr. Körting 101 97 1/2, Motoren Deutz 70 —, Orenstein & Koppel 130 125 1/2, Deutsche Kabelw. 119.5 123, Deutsch. Eisenh. 100.5 99.5, Metallbank 154 148, Stettiner Vulkan 67 68, Deutsche Wolle 75 68 1/2, Schles. Textil 122 3/4 115, Feldmühle Pap. 214 205, Ostwerke 393 378, Centi Kautschuk 126 1/2 117.7, Sarotti 221.5 213, Schulth. Pt. 420 400, Deutsch. Erdöl 161.5 159

Tendenz: uneinheitlich. Börsenanfangsstimmungsbericht. Berlin, 16. Mai. Die schon am Sonntag zutage tretende Auffassung kann sich erhalten. Das Geschäft ist nicht umfangreich. Der Ordereingang bei den Banken bevorzucht den Kassamarkt. Die Kursbildung ist bei den ersten Kursen nicht einheitlich; die Veränderungen halten sich in engen Grenzen.



### Diskonterhöhung in Deutschland.

Börsen- und Geldmarkt-Sorgen.

Von Dr. rer. pol. Dr. jur. Gerhard Schacher (Berlin).

Die Bestrebungen gewisser Kreise der Finanzwelt im Einklang mit Wünschen der Reichsbank, eine Verminderung des Börsengeschäftes und einen Abbau der Kurse zu erzielen, treten immer deutlicher zutage und können ihren Eindruck auf die Dauer nicht verfehlen. Die nahezu einzige Möglichkeit, diesem Ziele näherzukommen, liegt auf der Geldmarktseite. Die verschiedentlichen Beteuerungen der Wirtschaftsführer, dass die allgemeine Lage der Industrie keineswegs so günstig sei, wie vielfach angenommen werde, wirken zumeist nur kurze Zeit nach, da man von ihrer Aufrichtigkeit nicht unbedingt überzeugt ist. In der Tat haben die Industrie-Kapitäne in Deutschland heute eine recht schwierige Stellung besonders in sozialen Fragen, weil sie und nicht die Bankiers das Kursniveau der Aktien gewissermassen ihren Arbeitern gegenüber verantworten müssen. In sehr vielen Fällen liegen die Dinge allerdings so, dass dieses Kursniveau durchaus nicht den augenblicklichen Geschäftsgang, sondern vielmehr gewisse Konjunkturerwartungen für die Zukunft widerspiegelt, und es kommt hinzu, dass man immer wieder an eine scharfe Zusammenschneidung der Aktienkapitalien denken muss, die vielleicht den wichtigsten Grund für die absolut genommen hohen Kurse darstellt, während im Vergleich zur Vorkriegszeit, wie es der Reichsaussenminister Dr. Stresemann erst kürzlich an exponierter Stelle dargelegt hat, die Kurskapitalien eher geringer sind als vor dem Kriege. Aber auch solche von der Börse günstiger ausgelegten Reden wie die soeben erwähnte üben keinen allzu starken Einfluss aus. Von weit grösserer Bedeutung sind die immer deutlicher am Geldmarkt heranziehenden Wolken, die überaus starke Nachfrage nach Devisen und die Notenausweise der Reichsbank. Auf den ersten Blick könnte es unverstänglich erscheinen, dass zu einer Zeit, wo das Geld in der Welt unverhältnismässig leicht zu haben ist, und wo man sich in Wallstreet und der City ernstlich mit der Frage einer neuen Diskontherabsetzung beschäftigt, man sich hier eigentlich nur noch nicht darüber klar ist, wann man den Reichsbankdiskont heraufsetzen will, denn dass es in absehbarer Zeit notwendig sein wird, scheint bei den führenden Leuten der Finanzwirtschaft heute vielfach schon als ausgemachte Tatsache zu gelten. Was die Börse angeht, so wäre es vielleicht falsch, an diese Diskonterhöhung, die schliesslich in absehbarer Zeit eintreten dürfte, allzu trübe Befürchtungen zu knüpfen. Gerade in den letzten Monaten hat sich immer wieder gezeigt, dass jede Diskontherabsetzung das Geld eher verknappert hat. Zu den hohen Sätzen war früher Geld für die Börse fast immer in nahezu beliebiger Menge zu haben, und erst nach den starken Diskontermässigungen der Reichsbank wurde es schwerer und schwerer. Ueberhaupt wird die Frage, ob diese mehrfachen und starken Diskontermässigungen seinerzeit nicht vielleicht etwas übereilt gewesen sind, und gewissermassen einen Grund für die jetzt eventuell notwendige Diskonterhöhung bilden, später an anderer Stelle noch ausführlicher zu erörtern sein.

Von den verschiedensten Stellen ist gerade wieder in den letzten Tagen ausdrücklich betont worden, dass man durch diese Heraufsetzung des Diskontsatzes der Börse das Geld entziehen wolle, um es an die Stellen zu leiten, für die es wirtschaftlich notwendiger erscheine. Gegen diese Argumentation lässt sich mancherlei einwenden. Die Börse wird augenblicklich bekanntlich in sehr hohem Masse von kurzfristigem Auslandsgeld befruchtet, das ihr von allen Seiten zufließt. Verschiedene Verlautbarungen, wonach insbesondere in Amerika eine steigende Misstimmung gegen die betreffenden deutschen Meta-Angebote herrsche, dürften nicht ohne weiteres als zuverlässig anzusehen sein, da man zum mindesten bei einem Teil dieser Meldungen tendenziöse Wünsche nur allzu deutlich feststellen kann. Jedenfalls dürfte eigentlich kaum mit der

Tatsache zu rechnen sein, dass bei der Heraufsetzung des Diskontsatzes dieses Angebot an Auslandsgeldern geringer sein würde; man würde vielleicht im Gegenteil eher mit einer weiteren Erhöhung dieser Offerten rechnen müssen. Das einzige Gegenargument würde vielleicht darin zu erblicken sein, dass man die Annäherung an einen gewissen Gefahrenpunkt der Vertrauenslage erblicken könnte. Tatsächlich ist von manchen Seiten, so auch sogar in der Presse, wenigstens andeutungsweise, dieses Moment hervorgehoben worden. Dabei hat man sich offenbar nicht genugsam überlegt, wie sehr gerade eine solche Argumentation geeignet sein würde, die Bestrebungen der Reichsbank und vielleicht auch gewisser Grossbanken, die durch das Anziehen der Diskontschraube ihre Börsentendenz durchzusetzen bestrebt sein würden, zu diskreditieren. Tatsächlich wäre es doch wohl ein allzu grosses Wagnis und mit volkswirtschaftlichen Gründen kaum zu verbrämen, wenn man, nur um der Börse den Wind aus den Segeln zu nehmen, die Zinssätze bis zu einem Punkte ansteigen lassen würde, bei dem das Ausland eine Gefährdung seiner Kapitalien wittern könnte, und sich allein hierdurch zum Zurückziehen seiner Geldofferten veranlassen liesse. Im übrigen dürfte eine solche Gestaltung der Dinge für denjenigen, der die Verhältnisse an den internationalen Geldmärkten aufmerksam beobachtet, praktisch überhaupt ausser Betracht bleiben. Ueberall muss man feststellen, dass das Geld zu ständig sinkenden Sätzen Unterkunft sucht. So ist z. B. die starke, den wirtschaftlichen Verhältnissen sehr zugute kommende Ermässigung der Zinssätze beispielsweise in Polen und Jugoslawien zu erklären, und man kann wohl kaum annehmen, dass insbesondere Wallstreet in diese Länder Geld lediglich mit Rücksicht auf sein übermässiges Vertrauen gelegt hat und weiter gibt.

Man mag also die Frage anfragen, wie man will, es wird sich wahrscheinlich recht bald zeigen, dass die Heraufsetzung der Diskontsätze, mit der man der Börse nun schon seit vielen Wochen wie dem bösen Kinde mit dem Stock droht, zum mindesten nicht die schnellen und wirksamen Folgen auf die Effektenmärkte haben wird, mit denen man rechnet. Eine ganz andere Frage ist es natürlich, ob diese Diskonterhöhung nicht aus wirtschafts- und finanzpolitischen Gründen tatsächlich erforderlich sein wird. Ist dies der Fall — und es sprechen tatsächlich eine ganze Reihe triftiger Argumente dafür —, so soll man es aber unterlassen, diese Angelegenheit ständig mit dem Problem der Effektenkurse zu vermengen, wie es überhaupt ganz offenbar verfehlt ist, die Börse heute allzu sehr in den Mittelpunkt allen volkswirtschaftlichen Geschehens in Deutschland zu stellen. Diese Taktik liegt seit einigen Monaten bei amtlichen und halbamtlichen Stellen deutlich vor, und es ist deshalb für den objektiven Beurteiler der Dinge unerlässlich, von Zeit zu Zeit darauf einzugehen. Besser wäre es aber, wenn unsere Industrie-Kapitäne sich wieder mehr mit dem Gang ihrer Unternehmungen, insbesondere mit dem Fortschreiten der Rationalisierung und der Besserung der Absatzverhältnisse, und wenn die führenden Männer des öffentlichen Finanzwesens sich etwas mehr mit den an allzu starken Schönheitsfehlern leidenden Reichsbankausweisen beschäftigen würden, als immer wieder nur mit der Frage, ob das Kursniveau heute zu hoch ist oder nicht. Diese Aenderung der Mentalität würde der Börse besser bekommen, und auch der Wirtschaft und dem öffentlichen Interesse würde beispielsweise mit der immer wieder verlangten und niemals zugestandenen gesonderten Aufführung der Devisenbestände der Reichsbank in den laufenden Ausweisen weit mehr gedient sein als mit den zahlreichen Betrachtungen des Reichsbankpräsidenten, der Minister, und der Industrieführer über die Börsenlage, der man bekanntlich in früheren schlechteren Zeiten so viel geringeres Interesse zugewandt hat.

Von den ostpolnischen Holzmärkten. Auf dem Bialowieser Markt ist die Tendenz in Grubenholz wesentlich fester geworden, da die Angebote nur noch gering sind. Zu Anfang d. Mts. wurden je cbm Ver-

ladestation 22—24 zł, franko Waggon Grenze 12—12,5 Shilling, franko Danzig 12,6—12,9 Sh., franko Waggon Dombrowaer, bzw. ober-schlesische Kohle 32—34 zł notiert. Die inländischen Gruben decken sich zu. Nur noch für ihren laufenden Bedarf ein und werden grössere Käufe auf Vorrat erst wieder im Herbst machen. Während von den übrigen polnischen Rundholzmärkten, wie erst kürzlich erwähnt, immer noch über ausserordentlich rege Nachfrage aus Deutschland zu berichten ist, hat der Bialowieser Markt in dieser Hinsicht ein erhebliches Abflauen zu verzeichnen. Das Nachlassen des ausländischen Interesses hat durch den heimischen Bedarf nicht wettgemacht werden können, da die Baubewegung nur langsam in Fluss kommt. Gegenwärtig werden je cbm loko Verladestation für Fichte von 20—22 cm Durchmesser am Zopfende 35 zł, für besseres Material bis zu 40 zł, für Fichtenblöcke gibt es so gut wie keine Umsätze mehr, da die Fichtenblöcke erschöpft sind. Man nimmt an, dass die Preise für starke Fichtenblöcke franko Waggon Grenze bis zu 50 RM. steigen werden.

Für die nordöstlichen Waldgebiete Polens spielt bekanntlich die Möglichkeit, die Hölzer auf dem Njemen nach dem Memeler Hafen zu zufliessen, eine ausserordentlich wichtige Rolle. Ja man kann sogar sagen, dass die Wiedereröffnung des Memelstromes für den Holztransport aus diesen Gebieten geradezu eine Lebensfrage für die dort arbeitenden Holzausfuhrgesellschaften darstellt. Theoretisch ist Litauen zwar schon vor längerer Zeit die Flösserei im internationalen Durchgangsverkehr wieder zugelassen. Praktisch liegen die Dinge aber so, dass ein Verkehr von Polen aus nicht stattfinden kann, solange keine polnische Konsulate auf litauischem Boden errichtet werden können. Die Aussicht darauf ist aber noch immer äusserst ungewiss, da die diplomatischen Beziehungen zwischen beiden Ländern seit dem polnischen Zugriff nach Wilna bis heutigen Tages als offiziell abgebrochen gelten und auch sonst kein direkter Verkehr zwischen Litauen und Polen besteht, nicht einmal Postverkehr. Die englische Gesellschaft „The Anglo-European Co.“, die sich im Besitz einer polnischen Konzession zur Ausbeutung des Bialowieser Urwaldes befindet, hatte mehrere langwierige und schwierigen Verhandlungen mit der Kownoer Regierung und schließlich zur Abflössung von ca. 100 000 cbm Holz auf dem Njemen unter gewissen erleichterten Bedingungen erhalten. Man wollte damit zunächst die Rentabilität des Exports auf diesem Wege über den Königsbregger bzw. Memeler Hafen erproben, um dann später weitere Transporte folgen zu lassen. Zur Ausführung des Planes ist aber inzwischen noch nicht gekommen, aus welchen Gründen ist bisher nicht zuverlässig aufgeklärt worden. Nach polnischen Blättermeldungen soll die englische Regierung gegen diese inoffizielle Regelung Bedenken geäussert und darauf die Konzessionsgesellschaft ihren Antrag zurückgezogen haben. In diesem Zusammenhang muss freilich darauf hingewiesen werden, dass etwa gleichzeitig in der polnischen Fachpresse gegen die Abflössung polnischen Rundholzes auf dem Memelstrom scharfer Einspruch erhoben wurde. Dieser Einspruch wurde durch die Begründung, dass von der Abflössung nur die englische Pachtgesellschaft durch die billigeren Transporte, und sodann Litauen durch die zu erhebenden Gebühren und die etwaige Wiederbeschäftigung der Memeler Sägewerke Vorteile haben würden, während z. B. die Holzindustrie in Pommern vollkommen brach liege.

Es wird geplant, in den Vereinigten Staaten eine Bank zu gründen, die den Baumwollhandel nach Polen finanzieren würde. Die Bank sollte die den Baumwollhandel nach Gdingen verladen werden. Die Bank würde jährlich durchschnittlich für 30 Millionen Dollar Baumwolle abwickeln, würden dadurch etwa eine Million an Transportkosten gespart werden. Ausserdem hätte die direkte Baumwollzustellung nach Polen noch ein Vorteil, dass diejenigen Schiffe, die aus Polen Kohle, Holz, Zement usw. ausführen, die polnischen Häfen nicht leer anzulaufen brauchen. In weiteren konferenzierten der amerikanischen Vertreter im Handelsministerium und in der Landeswirtschaftsbank, die die Wechselkursverhältnisse soll.

Hauptgeschäftsführer: Robert Strya (z. St. beurlaubt). Verantwortlich für den gesamten politischen Teil: J. B. G. Baehr; für Stadt und Land: Rudolf Herberichs; für Handel und Wirtschaft: Guido Baehr; für den unpolitischen Teil u. die Beilage „Die Zeit im Bild“: J. B. Guido Baehr; für den Anzeigenteil: Margarete Wagner, Kosmos Sp. z o. o. Verlag: „Pofener Tageblatt“. Druck: Drukarz Concordia Sp. Akc., sämtlich in Poznań, ul. Szwarczyńska 6.

# Es ist Ihr Vorteil

wenn Sie sich vor dem Kauf Ihrer Radio-Kopfhörer von der Beschaffenheit des Zwietsch-Funkhörers überzeugen. Lassen Sie sich daher den Zwietsch-Funkhörer in den Radio-Geschäften vorführen.

## Die hohe Qualität der Zwietsch-Funkhörer

ist bedingt durch die Verwertung der von der Firma im Bau von Fernhörern seit 4 Jahrzehnten gesammelten Erfahrungen und rechtfertigt den guten Ruf, den alle Zwietsch-Bräuzeugnisse in den Fachkreisen der ganzen Welt genießen. — Durch den grossen Umfang der Produktion, sowie Anwendung modernster Herstellungsmethoden konnte der Verkaufspreis sehr niedrig gehalten und damit weiten Kreisen die Möglichkeit geboten werden, diesen hochwertigen Hörer zu erwerben, der in allen Radiogeschäften zu haben ist.

Kauf Sie daher nicht, bevor Sie den Zwietsch-Funkhörer gesehen haben.

**Telephon-Apparat-Fabrik E. Zwietsch & Co., G. m. b. H. Kommanditgesellschaft, Charlottenburg 2.**

**Alleiniger Engros-Verkauf Jerzy Hirszowski, Ingenieur, Elektrotechnische Lager, Filiale in Poznań, Stary Rynek 48. Tel. 1392.**

### Sandwirte

welche beabsichtigen sich in Deutschland anzulassen, wollen sich wende an **René Goepfer, 3. Jung.** Kreis Protokoll in Verbindung setzen. Güter von 20 bis 5000 Morgen stehen zum Verkauf.

Jg. Polin, Gymnasiallehrerin, wünscht in einer intelligenten, gut deutsch sprech. Familie die Sommerferien (Juli, August) zuzubringen, zwecks Übung im Deutschen ist dafür bereit poln. Unterr. bezw. Anfänge franz. Konvers. zu geb. Ang. a. Ann. -Exp. Kosmos Sp. z o. o., Zwierzyniecka 6, u. 1051.

### Hackmaschinen

Theodor Hey's neueste verbess. Ausf. „Fruchthilfe“ in allen gangbaren Breiten ab Lager Poznań konkurrenzlos billig lieferbar.

**Eckert**  
**Gras- und Getreidemäher**  
Ersatzteile,  
**Ernterreden**  
**Schrotmühlen**  
Stille's Patent in allen Grössen sofort ab Poznań. Ersatzwalzen.

**Milch-Kannen**  
Kähler  
st. d. gr. | Messelmer  
Lager

Ing. H. Jan Markowski  
Poznań, Ser. Mielżyńskiego 23. Tel. 52-43.

### „Essenia“ Hackmaschine

ist wegen ihres geringen Eigengewichts, daher leichtgängig für kuppeltes Gelände besonders geeignet, die vorteilhafteste Hackmaschine innerhalb Polens.

In den Breiten von 1,5—2,5 m bei sehr soliden Preisen lieferbar.

Am 11. 5. 27 hat, beantragt von der Wlt. Jzba Rolnicza, Poznań, in Puławy-Zaborze bei Herrn v. Chlapowski ein Probebaden stattgefunden, an dem 8 Systeme beteiligt waren.

Die Hackmaschine „Essenia“ ist bei diesem Probebaden von der Prüfungskommission als zweitbeste bewertet worden. Ihrer Vorzüge wegen sind 2 Maschinen von der Wlt. Jzba Rolnicza gekauft worden.

Generalvertreter für Polen  
**Paul Schilling,**  
Tel. 11-27 Nowy Mlyn. p. Poznań. Tel. 11-27.

### Arbeitsmarkt

Suche zum ersten Juni, evtl. später

## Rinderfräulein

zu einem Knaben von 7 Jahren, dem sie den Anfangsunterricht erteilen muß. Bedingung polnische Unterrichtsgenehmigung. Dieselbe muß Körperpflege des Jungen mit übernehmen und nähen können. Lebenslauf, Bild und Gehaltsanpr. erb. an Frau Rittergutsbesitzer Stich, Inetowo b. Put., Grodzisk.

Suche zum 1. 6. 27, einen jungen, evangelischen

### Gärtnergehilfen

welcher der deutsch. und poln. Sprache mächtig ist; Melb. m. Zeugn. an Friedhofsgärtnerei, Joh. Schiller, Poznań, ul. Grünwaldzka 48.

### Kaufleute!

Junger Mann 23 Jahre, poln. Stellung als Kolonialwaren-Gehilfe in kaufmännischer Tätigkeit, nehm. gleich welcher Art. Angebote an Ann. -Exp. Kosmos Sp. z o. o., Zwierzyniecka 6, unter 1048.

Suche für meinen Sohn, das Bäder- u. Konditorwesen zu erlernen will, eine Lehrstelle

**Scheffler, Nowy-Tom**  
zum 1. bzw. 15. Juli

Fräulein aus gutem Hause, der deutschen u. poln. Sprache mächtig, Kinderlieb.

### Sucht Stellung

von 100.000 oder höher, Kindern oder als hessische Stubenmädchen. Off. an B. M. III an Stadt-Candbote, Miedzynicka.

Passorenthaler, sucht Stellung als

### Reisebegleiter

ob als Hausdozent in gutem Hause. Sie ist in Zweigen d. Hansl. ev. u. einen Post für Deutsch. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, u. 1052

### Verband für Handel und Gewerbe

Poznań, Telephone 1536.

Unsere Geschäftsstelle befindet sich in Poznań, ul. Skośna 8, parterre (By. Vereinshaus, Nebenteele)

Geschäftsstunden 2—3 Uhr Sprechstunden 11—2 Uhr

### Möbel!

Grösste Auswahl! Billigste Preise! Günstige Zahlungsbedingungen! empfiehlt Maksymilian Szpryngacz, Poznań, ulica Wielka 13.

Begen Umbau haben wir folgende noch im Betriebe befindlichen, gut erhaltenen Mälerei-Maschinen abzugeben:

**10 Sichtmaschinen und Vorsichter, 2 Trieure, 1 Aspirationsanlage, 1 automatische Getreidewage, „Chronos“, 2 Paar franz. Steine und 2 Porzellanwalzen, Fabr. Seck & Kapler.**

**Bracia Hirsch, Gniewkowo.**

Suche zum 1. 6. evgl. **Cleven od. Assistenten.**

Angebote sind zu richten an **Kesche, Rymachowo,** pow. Gniezno, poczta Powitb.

### Lehrling

mit guter Schulbildung gesucht. Werkstätte für Feinmechanik und Optik. G. Jozefski, Poznań, ul. Fr. Jatojcza 36.

Juni 1. Juli d. J. gebildete, erfahrene

### Kindergärtnerin

geücht. Lebenslauf, Zeugnisse und Gehaltsforderungen bitte einzusenden an Frau **Dora Kierfen, Siemionka** per Tyczinia, pow. Kępno, Wielka Polzka.

### ZOLLHANDBÜCHER mit Nachtrag 25

## Gewerbsteuerkommentare

### Nachträge zum Zollhandbuch

Zu beziehen von Kosmos Sp. z o. o. Poznań 307 250  
Zwierzyniecka 6. Postscheckkonto: Poznań 307 250



Die auf dieser Seite inserierenden Firmen haben an dem Aufbau der Kreuzkirche in Posen mitgearbeitet.

# Richard Hillert

POZNAŃ, ul. Stroma 23.

Gegründet 1890. — Gegründet 1890.

Bau- u. Möbeltischlerei mit elektrisch. Betriebe.

Ausführung von Kunst- und Einzeilmöbelstücken nach gegebenen Skizzen.

# C. Koffer Poznań

ul. Wenecjańska 7 Telefon 8969

Spezial-Holzwarenfabrik

Abortsitze, Maler-, Wirtschafts- und Schiebeleitern preiswert, solide und dauerhaft.

# Bauarbeiten

aller Art, wie Neubauten, Umbauten u. Ausbesserungen in bester Ausführung bei mäßigen Preisen übernimmt

## Adolf Handke, Maurer- und Zimmermeister Poznań, ul. Łakowa 18.

# Tischlerei Treppenbau

# Joh's Trute

ulica Dąbrowskiego 82 I.

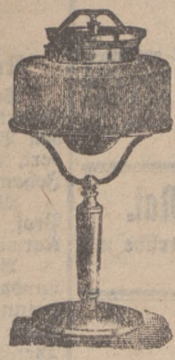
Ausführung in bekannter Güte.

# Klempner Arbeiten

für Bau, Landwirtschaft- und Industriebedarf in sämtlichen Metallen sowie Reparaturen fertigt preiswert

# K. Weigert

Poznań I Plac Sapieżynski 2 Telefon 35-94.



# Beleuchtung

gibt Ihren Wohnräumen traumhafte Stimmung.

# Reiche Auswahl

ob Elektrisch, Gas, Spiritus oder Petroleum finden Sie bei

# W. THIEM, Poznań

Gegr. 1889 ul. 27. Grudnia 11 Tel. 5087.

# Aus Stadt und Land.

Posen, den 16. Mai.

## Die Staatsregierung gegen die Brottenerung.

Der Innenminister hat wie die „Weichselpost“ meldet, um der Steigerung der Brotpreise Einhalt zu gebieten, ein Rundschreiben an sämtliche Wojewoden verfaßt, in dem er die Einleitung einer Aktion gegen die Brottenerung empfiehlt. In dem Rundschreiben stellt der Minister fest, daß in den westlichen Staaten das Brotbrot mit 65- bis 70prozentigem Mehl geschieht. In Warschau wird das Brot jetzt nicht mehr wie früher mit 60prozentigem, sondern mit 60prozentigem Mehl gebacken, und dadurch sind die Brotpreise niedriger gehalten worden. Den Wojewoden wird anbefohlen, auf die Bäckereien Einfluß zu nehmen, damit diese Roggenbrot nicht anders, als mit 60prozentigem Mehl backen und diese Höhe der Ausmahlung bei der Preisfestsetzung zugrunde legen. Auf diese Weise würde das Brotgetreide besser ausgenutzt und der Preis des Gebäckes könne entsprechend gesenkt werden.

## Waldmeister!

Nicht immer war Prinz Waldmeister das Ideal der Frühlingszecher, ja, nicht einmal seinen jetzigen Namen führte er in früherer Zeit. In alten deutschen Kräuterbüchern steht er unter der sehr bezeichnenden Benennung „Herzfreudt“ (Herzfreude) verzeichnet; außerdem hieß er „Haberkräutlein“, „Herzich“, „Rusch“ oder „Rösch“ und dient der Arznei als schweißtreibendes Mittel. Auch als Wetterprophet besaß er Ruf und Ruhm, und zwar des Duftes wegen! Der getrocknete Waldmeister stand nämlich in dem Glauben, wenn schönes Wetter in Sicht, ganz düstlos zu sein, während er, droht Regen in der Luft, süßen Geruch spenden und versenden soll. Ferner gebot es einst allgemein die Sitte, keine Büschel oder Kränze dieses Frühlingskrautes in den Häusern und Kirchen aufzuhängen. Der Name Waldmeister taucht erst in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts auf, wo er die echte, rechte Volks-Maiblume war; als Meister der Wälder durchdringt er nun jetzt wieder unsere Buchenwälder, wie er in Belgien eine geschätzte Frühlings-Gartenblume ist. — Es mag wohl so an drei bis vier Jahrhunderte und darüber sein, seit zuerst die gute Sitte aufkam, das Haberkräutlein Herzfreudt in den Wein zu tun, „um das Herz zu erfreuen und die Leber zu stärken und gesund zu machen!“



# Die Gesichtsfalten verschwinden mit Hilfe von MIXA

Um die Gesichtsfalten zu beseitigen, braucht eine Dame nicht die alten Puder und Crème, die seit ungefähr 50 Jahren in Gebrauch sind. Sie geben der Haut ein speckig-glänzendes Aussehen und verstopfen die Poren.

Mit MIXA, einer Mischung von Puder und Crème, kann jede Dame durch eine einzige Anwendung für einen vollen Tag eine blendende mattschimmernde Haut erhalten, ohne eine einzige Falte. Die wohltuenden Bestandteile von MIXA pflegen die Haut und beseitigen die Hautröte. Seit dieser herrlichen Erfindung werden Hautröte und Hautfalten für immer beseitigt.

MIXA ist erhältlich in allen entsprechenden Geschäften zum Preise von 5 zł. für die Tube.

Generalvertretung: A. BORNSTEIN & Co., Danzig, Böttchergasse 23-27, Tel. Danzig 266-14, Postscheckkonto P. K. O. Poznań 207 170.

Den Tuben mit dem Aufdruck „BORNSTEIN & Co.“ ist eine Gebrauchsanweisung in polnischer Sprache beigelegt.

Nur für diese Tuben übernehmen wir Garantie!

# Valerius Herberger, die Lichtgestalt des Deutschtums in Polen.

Zum 18. Mai 1927.

Am dem stimmungsvollen, von uralten Bäumen beschatteten Friedhof zu Fraustadt, einer der wenigen des ehemaligen Regierungsbezirks Posen, die das Verdienst der deutschen Kultur, ruhen seit nunmehr die Gebeine des Pfarrers Valerius Herberger. Die noch erhaltene lateinische Grabinschrift lautet auf Valerius Herberger, der Welt hinlänglich bekannt, ein dessen Liebe Jesus, dessen Furcht Jesus, dem Jesus alles erwartet hier die Wiedertunft Jesu vom 18. Mai 1827 er das 66. Lebensjahr angefangen hatte.“ Die Inschrift trefflich das Wesen des tiefgläubigen Mannes, der in schweren Zeiten religiöser Bedrückung und Not ein wahrer Seelenhirt und tatkräftiger Helfer und dessen Name durch sein einzig bekannt gebliebenes „Ballet will ich dir geben, du arge, faulche Welt“ wo evangelische Deutsche wohnen, noch heute im erhalten wird. Ist so Valerius Herberger in erster Linie ein Mann der evangelischen Kirche, so ist doch seine Bedeutung bedeutend genug, um auch als typischer Vertreter des Deutschtums in Polen gewertet zu werden, zumal die politischen Umstände, unter denen er wirkte, einige Ähnlichkeiten mit der Lage des heutigen Deutschtums in Polen aufweisen. Valerius Herberger, Sohn eines Fraustadter Tischlermeisters, kam nach Art des Hans Sachs die Kunst des Meisterfingens erlernte er dem gewerbeständigen deutschen Bürger-Polen so unendlich viel materielle und kulturelle Wohlfahrt verdankt. 1552 erst hatte die evangelische Lehre in Fraustadt Eingang gefunden, und 1555, am 18. Mai, waren sämtlich ohne Ausnahme unter gemeinsamer Feier des zum neuen Glauben übergetreten. 1571 bereits wurde der Vater Herbergers, doch nahmen sich vielvermögende Männer der charaktervolle Mann sich gewonnen hatte, wie Valerius Arnold, der Rektor Florian, der Bürgermeister Johann Knaben an und ermöglichte ihm den Besuch der lateinischen Schule in Posen und schließlich der Universität in der Ober- und Leipzig. Schon nach zweijährigem Studium berief ihn der Rat 1584 in eine Lehrstelle der evangelischen Schule, wo er sich durch seine Gewissenhaftigkeit bald allgemeine Achtung und Liebe erwarb. 1590 wurde sein väterlicher Freund und Pate, der Valerius Arnold, nach 23jähriger Tätigkeit seines Amtes entsetzt, und seine Strafpredigt einige Mitglieder des Rates sich zu eigen machten. Valerius Herberger wurde sein Nachfolger im Amt. Nachdem er bald darauf die Tochter des Ratsherrn und Schöffen Rüdiger heimgeführt, begann das gemeinsame Leben und soziale Wirken, mit dem er seinen Namen für immer in die Geschichte seiner Vaterstadt eintrug. Seine padenden, wahrhaft volkstümlichen Predigten waren lebhaft an die Art des Abraham a Sancta Clara und Valerius Herbergers, doch nahmen sich vielvermögende Männer der charaktervolle Mann sich gewonnen hatte, wie Valerius Arnold, der Rektor Florian, der Bürgermeister Johann Knaben an und ermöglichte ihm den Besuch der lateinischen Schule in Posen und schließlich der Universität in der Ober- und Leipzig. Schon nach zweijährigem Studium berief ihn der Rat 1584 in eine Lehrstelle der evangelischen Schule, wo er sich durch seine Gewissenhaftigkeit bald allgemeine Achtung und Liebe erwarb. 1590 wurde sein väterlicher Freund und Pate, der Valerius Arnold, nach 23jähriger Tätigkeit seines Amtes entsetzt, und seine Strafpredigt einige Mitglieder des Rates sich zu eigen machten. Valerius Herberger wurde sein Nachfolger im Amt. Nachdem er bald darauf die Tochter des Ratsherrn und Schöffen Rüdiger heimgeführt, begann das gemeinsame Leben und soziale Wirken, mit dem er seinen Namen für immer in die Geschichte seiner Vaterstadt eintrug.

und, nicht zufrieden mit der ihnen zur Verfügung stehenden Klosterkirche, forderten sie für sich die Rückgabe der Pfarrkirche. Es war die Zeit der katholischen Reaktion. Unter der energischen Führung des übrigens deutschstämmigen ermländischen Bischofs Hofius waren die Jesuiten am Werke, das überwiegend der Reformation anhängende Land zum katholischen Glauben zurückzuführen. So hatte der Reichsvater des Königs Sigismund III. einen königlichen Befehl erlangt, nach dem die städtischen Pfarrkirchen zu Meseritz, Brüg und Fraustadt unverzüglich den Katholiken zurückzugeben waren. Die diplomatische Beredsamkeit Herbergers erwirkte es, daß die zur Prüfung der Sachlage in Fraustadt anwesende Kommission unverrichteter Sache wieder abzog. Aber im Herbst 1604 traf der nunmehr unwiderstehliche Befehl ein, die Kirche binnen 3 Monaten zu räumen. Nun zeigte sich im hellen Lichte der Opferstirn der Evangelischen. Zwei Bürgerhäuser am polnischen Tor wurden angelauft und durch Herausnahme der Innenwände zu einem bescheidenen Kirchlein ausgebaut, das bei der Einweihung den Namen „Kripplein Christi“ erhielt. Zweimal niedergebrannt, besteht es in der heutigen Gestalt seit 1685, ein eigenartiger Schmuck des noch manches Barockbauelement aufweisenden Städtchens.

Menschlich groß erscheint die Gestalt Herbergers in dem Schreckensjahr 1613, als die Pest über 2000 Einwohner Fraustadts dahintrug. Nicht achtend die Ansteckung und die Vorurteile, ging er in die Pesthäuser und geleitete an manchen Tagen 20 Leichen allein mit dem Totengräber zum Kirchhof. In diesem Jahre war es, wo das einzige von ihm erhaltene Kirchenlied im Druck erschien mit der Aufschrift: „Ballet des Valerius Herberger, der Welt gegeben im Jahre 1613 im Herbst, da er alle Stunden den Tod vor Augen gesehen, aber dennoch gnädiglich, ja wunderbar als die drei Männer im babylonischen Feuerofen erhalten worden.“

Bereits 1608 hatte er vom Rate die Erlaubnis erwirkt, daß arme Knaben, Brotfrüher genannt, an drei Tagen der Woche vor den Türen der Bürger sängen und in einer Büchse Gaben für sich einsammeln dürften. Die Einrichtung hat sich bis zum heutigen Tage erhalten zugleich mit der Stiftung des sogenannten Kästlein St. Lazarus, das die Grundlage der kirchlichen Armenpflege bildet und sich in der Folgezeit zu einer Anstalt entwickelt hat, in der unbedeutende Personen aus dem Arbeiterstande Wohnung und Verpflegung finden.

Als der 30jährige Krieg sich auch im polnischen Grenzgebiet fühlbar machte und vom Osten die Türken das polnische Reich bedrohten, verließ der alte Herberger in jedem Gottesdienst ein von ihm verfaßtes Notgebet, dessen Schluß lautet: „Tue ein Zeichen an unserm polnischen Könige und ganzem Königreich, tue ein Zeichen an unserer Stadt und Kirche, tue ein Zeichen an allen Potentaten, tue ein Zeichen an uns und unsern Kirchen, tue auch ein Zeichen an unsern christlichen Nachbarn, daß es uns wohlgehe, daß es sehen, die uns hassen, und sich schämen müssen, daß Du uns beistehst, Herr, und tröstest uns; auf daß wir also mit Freuden singen und sagen können: Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden, auch durch das ganze Königreich Polen, und allen Einwohnern ein herzlich Wohlgefallen. Amen, im Namen des großen Friedefürsten Jesu Christi, unsers Erlösers, gelobet und geliebet in Ewigkeit, Amen.“

So steht vor uns die Gestalt Herbergers als eines Gottesmannes, dessen Leben kein anderes Ziel hatte, als in deutscher Treue und Ausdauer und — wie wir heute sagen würden — in voller staatsbürgerlicher Loyalität seinen Glaubens- und Volksgenossen zu dienen. Mit Recht ehrt ihn seine Vaterstadt in diesen Tagen mit einer Ausstellung des Herberger-Schrifttums. Leider fehlt dabei die wertvolle von Valerius Herberger, dem Enkel, stammende Kirchenbibliothek. Diese war f. Zt. dem königlichen Staatsarchiv in Posen übergeben gegen Ausstellung eines Reverses, wonach es der Gemeinde jederzeit gestattet ist, die Bücher einzeln oder im ganzen zurückzunehmen. Heute wird die Herausgabe dieses Eigentums der Kirchengemeinde Fraustadt von dem Posener Staatsarchiv verweigert. Sein Lied wird auch in Polen viel gesungen, und sein Gedächtnistag macht diesen vorbildlichen Mann uns von neuem lebendig. Pz.



Ein neuer Schädling der Kieferwälder.

Infolge drohender starker Vermehrung der Vorkenkäfer (mycolophylus piniperda et minor) als Folgeerscheinung der Schwächung der Lebenskraft der Kieferwälder durch den Kiefern-entenfraz, wird das Entrinden der gefällten Bäume zwecks Verhinderung der Vermehrung dieser Schädlinge in Erinnerung gebracht.

Morgenandachten in der St. Paulikirche.

Wie uns aus unserem Bistumsbezirk mitgeteilt wird, sind am Montag früh um 1/2 8 Uhr die täglichen Morgenandachten in der St. Paulikirche wieder aufgenommen.

Verurteilungen von Schulkindern zu Landarbeiten.

Wie aus dem Bistumsbezirk mitgeteilt wird, sind am Montag früh um 1/2 8 Uhr die täglichen Morgenandachten in der St. Paulikirche wieder aufgenommen.

Beachtenswerte Verbote.

In jetziger Jahreszeit sei ausdrücklich darauf hingewiesen, daß ein unbefugtes Fischen und Krebzfischen mit einer Geldstrafe bis zu 150 Zł oder mit Haft bestraft wird.

Weitere Saat-Kredite hat das Landwirtschaftsministerium.

Ausgeworfen mit 5 % Verzinsung und Rückzahlung am 1. März 1928. Anträge können nur von solchen gestellt werden, die durch elementare Gewalten erhebliche Schäden erlitten haben.

Personalnachricht von der Universität.

Zum ordentlichen Professor der Pädagogik an der hiesigen Universität wurde Dr. Ludwik Ferdynand Jaga Byłowski ernannt.

Polnisch-amerikanischer Besuch in Posen.

Eine Gesellschaft von 50 amerikanischen Polen traf Sonnabend abend, aus Krakau kommend, hier ein und wurde von einem Ausschuss mit dem Stadt-vicepräsidenten Dr. Kiedaicz an der Spitze empfangen und begrüßt.

Die in der Gottesdienstordnung der deutschen Katholiken.

am Morgen, Dienstag, abend 1/2 8 Uhr angeordnete Sitzung des St. Antoniusvereins katholischer Jugendliche fällt aus, da das deutsche Gymnasium an diesem Tage einen Ausflug unternimmt.

Unter falschem Verdacht.

Im Juni v. J. wurden die Brüder Ignacy und Florian Borzyski von hier, Episkopat. 10, unter dem Verdacht, falsche silberne Zweizlotystücke angefertigt zu haben, verhaftet. Die Untersuchung hat beider Schuldlosigkeit ergeben, sowie, daß das beschlagnahmte Falschstück echt war.

Spurlos entfernt hat sich am Sonnabend nachmittag 1 Uhr.

aus seiner Wohnung ul. Starbowa 21 (fr. Weisenstr.) der 63 Jahre alte Kasimir Wlozyczak. Da der Verschwindende kräftlich ist, ist es nicht ausgeschlossen, daß ihm ein Unfall zugefallen ist.

Als falscher Kreisrentenkontrollleur, der u. a. in Pu dewich eine Kontrollle gab, ist der 37 Jahre alte Jan Laniewicz.

aus Gostyn festgenommen worden, dem es ausschließlich darauf ankam, für irgend welche Befähigung in seiner amtlichen Eigenschaft Beiträge zu ergattern. In einem Falle hat er sich 70 Zloty zahlen lassen.

Bswillig gesteuert wurde heute nacht von unbekannt.

entkommenen Personen in der Welfischen Wachenstraße in der ulica Piotra Pawlowskiego 3 (fr. Kaiser Friedrichstraße) eine Schaufensterscheibe.

Einen Vergiftungsversuch mit Salzsäure hat Sonntag nacht.

eine unberechelte Wladyslaw Urbaniak in ihrer Wohnung ulica Mokona 4 (fr. Rosenstr.) aus unbekannter Ursache unternommen; sie wurde von ihrem Bräutigam im schwerverletzten Zustande dem Stadtkrankenhaus zugeführt.

Diebstähle. Gestohlen wurden: in Górna Wilsa 107 (früher.

Kronprinzengraben) Schlosserwerkzeug im Werte von 70 Zł; vom Boden des Hauses ulica Dabrowski 14 (fr. Hornstr.) neun Lauben; aus einer Wohnung ulica Bogorna 10a (fr. Hindenburgstr.) zwei Handtaschen und zwei Wäschekörbe im Werte von 80 Zł; gestern aus einem Kahn an der Wallisheide nach dem Erbrechen eines Vorhängeschlosses 40 Pf. Fische im Werte von 100 Zł; vor dem Hause St. Martinstraße 52 Sonnabend vormittag ein Herrenfahrrad; aus dem Hause ulica Dabrowskiego 40 (fr. Gr. Berlinerstr.) Kraftwagenkarte im Werte von 220 Zł; aus einem Laden ul. Dabrowskiego 90 (fr. Gr. Berliner Straße) Kurzwaren für 108 Zł. Ein Leo Kuchta aus Kotschin hat angezeigt, daß ihm am Freitag vormittag 11 Uhr bei einer Straßenbahnfahrt vom Bahnhof nach der St. Martinstraße aus der Brestentafel ein Briefumschlag der Bank Polska in Bromberg mit 3700 Zł gestohlen worden sei. Unter dem Verdacht des Diebstahls sind ein Martin Tomkowiak und eine Martha Hübnier, die beide mit Khababarber trugen, der höchstwahrscheinlich irgendwo gestohlen worden ist. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich im 2. Polizeikommissariat am Bronterplatz melden.

Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heute, Montag.

früh + 1.78 Meter, gegen + 1.80 Meter am Sonntag und + 1.86 Meter am Sonnabend früh.

Vom Wetter. Heute, Montag, früh waren bei bewölktem.

Himmel elf Grad Wärme.

Bereine, Veranstaltungen usw.

Mittwoch, 18. Mai. Evang. Verein junger Männer, 8 Uhr: Gesangsstunde. 8 1/2 Uhr: Bibelbesprechung.

Donnerstag, 19. Mai. Evang. Verein junger Männer, 7 1/2 Uhr: Gesangsstunde. 8 1/2 Uhr: Bibelbesprechung.

Aus der Wojewodschaft Posen.

\* Krotoschin, 14. Mai. Kaufmann Kieblewski, hier, hat das Silberne Verdienstkreuz erhalten. Nachdem die Klauenfische unter dem Hinblick des Gutsbesizers Bajzon als erloschen festgestellt wurde, ist der ganze Kreis Krotoschin nunmehr fischfrei, und alle Schutz- und Sperrmaßnahmen sind vom Starosten wieder aufgehoben worden.

p. Dornitz, 16. Mai. In der Staatsforstklasse in Doruzschin wurde der Geldschrank geöffnet, und es wurden daraus 800 Zloty gestohlen. 10 200 Zloty hatte der Kassierer in seine Privatwohnung mitgenommen; sie sind so vor dem Gestohlenwerden geschützt geblieben.

S. Dornitz, 15. Mai. Dienstag nachmittag brach in der großen Dahnmannschen Sägmühle im Dachstuhl Feuer aus. Es gelang, mit Hilfe von Minimaxapparaten und einer glücklicherweise vorhandenen Röhrenleitung das Feuer so einzudämmen, daß es mit Hilfe einer inzwischen eingetroffenen Motorspritze dann in kürzester Zeit gelöscht werden konnte.

\* Opaleniza, 15. Mai. Auf dem Wege zwischen hier und Benschütz wurden mehrere hundert Meter Fernsprechdraht einer toten Leitung gestohlen. Pantoffelmacher werden dieses Diebstahls verdächtigt.

pz. Strelno, 15. Mai. Am vorigen Sonntag beging die evangelische Kirchengemeinde das Fest des 100-jährigen Bestehens ihrer Kirche. Der vom Generalsuperintendenten D. Blau gehaltenen Festpredigt wohnten zahlreiche Gäste bei, die das einfach und würdig geschmückte Gotteshaus sowohl bei dem Hauptfestgottesdienste, wie auch bei der nachmittags veranstalteten Nachfeier bis auf den letzten Platz füllten.

\* Wirsitz, 14. Mai. Zum Kreisarzt ist Dr. med. Emil Cholewa vom Innenministerium für den Kreis Wirsitz berufen worden.

Aus der Wojewodschaft Pommerellen.

\* Thorn, 15. Mai. Ein tödlicher Unglücksfall ereignete sich auf dem Bahnhof in Guttau. Beim Verladen von Langholz auf Eisenbahnwagen kamen Baumstämme ins Rollen und verletzten den 56-jährigen Arbeiter Felix Cepkowski so stark, daß der Tod auf der Stelle eintrat.

Wettervoransage für Dienstag, 17. Mai.

— Berlin, 16. Mai. Größtenteils bewölkt und trübe mit etwas Regen. Temperaturen allgemein etwas höher.

Aus dem Gerichtssaal.

\* Bromberg, 15. Mai. Vor der 2. Strafkammer hatten sich neun Personen wegen systematischen Einlaufs und Vertriebs gefälschten Geldes zu verantworten, und zwar die Händlerinnen Valerie Stefaniał aus Loba, Josefa Pawlowska aus Kotel, die Händler Josef Pawlowski aus Kotel, Jan Stefaniał aus Loba, der Maler Simon Rosenblum aus Loba, die Händlerin Chana Sendorowicz aus Loba, der Händler David Bajda aus Loba, die Ehefrau Chaja Bajda aus Loba und die Arbeiterin Sophie Ciupial aus Loba.

Sport und Spiel.

Die Bigaspiele des letzten Sonntags brachten einen 1:0-Sieg von J. S. Katowice über Czarni, der vier Minuten vor Spielschluss durch Gozdzik II aus einem Straßstoß erzielt wurde (Zuschauer ungefähr 6000 Personen), eine sensationelle Niederlage von Warta gegen Legia in Warschau 3:1 trotz Ueberlegenheit der Gaiinen, ein Remis von Wisla gegen L. R. S., einen knappen Sieg des polnischen Meisters Pogon gegen Warszawianka 2:1, ein Remis im Spiele Jutrzenka — Polonia und einen 2:1-Sieg von L. R. S. über die Lodzer Lowisten.

In der Posener Bezirksmeisterschaft ist Legia von Posen mit 2:1 geschlagen worden, die dadurch die gleiche Punktzahl mit dem Benjamin der A-Klasse erlangt hat. Neue Höchstleistungen Polens. Ein neuer polnischer Rekord ist in der olympischen Stafette (100, 200, 400 und 800 Meter) von Warszawianka (Fijalowski, Spenjak, Zuber und Forch) mit einer Zeit von 3 Minuten 27 1/2 Sekunden aufgestellt worden.

Rugby. Das Revanchespiel Deutschland — Frankreich endete mit einem knappen Siege der deutschen Mannschaft von 17:16. Die erste Garnitur Frankreichs siegte in Paris über eine Auswahlmannschaft Rumäniens 44:3.

Lithograph,

erstklassige Kraft, mit eigenem, künstlerischen Empfinden und im übrigen durchaus befähigt, nach Modell oder Muster tadellose Lithographien zu liefern, wird von großindustriellem Unternehmen für die Abteilung Blechdruck gesucht.

Wenn Sie ein echtes Heimatbüchlein lesen wollen, das Ihnen in seiner Ursprünglichkeit und Derbheit sicher viel Freude macht, dann lesen Sie

„In der Heimat“ Geschichten aus Posen und Pommerellen von Paul Dobbermann.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder vom Verlag Kosmos Sp.z.o., Poznań, Zmierzyniecka 6, zum Preise von Zł 1.50.

Briefkasten der Schriftleitung.

Auskünfte werden unseren Lesern gegen Einreichung der Belegausfertigung unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Jeder Anfrage ist ein Briefumschlag mit Freimark oder eventuellen schriftlichen Beantwortung beizulegen.

Sprechstunden der Schriftleitung nur werktäglich von 12—13 Uhr.

E. R. in Br. Falls es sich um eine ländliche Hypothek handelt, hätten Sie diese schon zum 1. Januar 1927 kündigen lassen. Städtische Hypotheken sind erst zum 1. Januar 1928 kündigbar.

M. G. u. Co. in Br. Die 100 000 poln. Mark aus Juni 1908 hatten einen Wert von 133,33 Zloty oder 108,40 Goldmark.

R. in Gr. M. Sie müssen sich in Zukunft in Zinsen für den so deutlich ausdrücken, daß wir sie auch richtig verstehen können und nicht nötig haben, dreimal auf dieselbe Angelegenheit einzugehen. Wenn seit dem Wegplügen des zweiten Beleges erst ein Jahr vergangen ist, können Sie jetzt noch einen Prozeß auf Wiederherstellung des früheren Zustandes anstrengen.

Radioalender.

Sendungsprogramme für Dienstag, 17. Mai. Posen (270 Meter). 17.15—18.45: Konzert. 19—19.35: Galatei: Die Chemie. 19.35—20: M. P. Ribom: Reifemärchen von Brakhien. 20.15—22: Lieberabend. Werke von Beethoven, Brahms, Mozart, Schumann, Loewe, Brahms, Hummel, Johann Strauß. Warschau (1111 Meter). 17.15: Nachmittagskonzert. 18—18.30: Prof. Roscicki: Spanien und Polen. 19.30—19.55: Dr. Roscicki: Norwegen. 20.30: Konzert: Norwegische Musik. Berlin (483,9 u. 566 Meter). 12.30: Viertelstunde für die Arbeiter. 16.30—18: Kapelle Gebrüder Steiner. 19.05: Dr. Ebermann: Sieh dich! Probleme der Gedächtniskunst. 20: Dr. Ebermann: 200 Jahre Berliner Musikleben. 20: Dr. Ebermann: Dienst der geistigen Arbeiter für die Gesamtheit. 21: Kapelle des 3. Bataillons 9. (preuß.) Inf.-Regiments, Spandau. Breslau (315,8 Meter). 15.45: Kinderstunde. 16.30—17.30: Mittagskonzert. 18: Dr. Schölerauer: Gespensterglaube in der Dichtung. 18.50: Dr. Düring: Eritis Verhalten bei Brandgefahr. 19.40—20.05: Dipl.-Ing. Bermann: Die Geschichte großer Städte. 20.15: Das Drama der Weltliteratur. Perodes und Dramen. Eine Tragödie von Friedrich Hebbel. Königswusterhausen (1250 Meter). 15—15.30: Bedeutung und Aufgabe des Volksmärchens. 17—18: Superintendent D. Dr. Dibelius: Die evangelische Kirche und die Kultur der Gegenwart. 18.30—18.55: Spanien für Anfänger. 18.55—19.45: Dr. Michaelis: Vorlesung aus August Strindbergs Werken. Ab 21: Uebertragung aus Berlin. Langenberg (468,8 Meter). 13.05—14.05: Mittagskonzert. 14.15 bis 18.30: Kammermusik. 18.35—18.55: Vokalfestspiele. 19.35: Einführung in die spanische Sprache. 20.25—20.55: Sonntagskonzert. 21—22.30: Altmeister des Cellos und Gesangs. Wien (517,2 u. 577 Meter). 11: Vormittagskonzert. 16.30 bis 18.30: Kammermusik. 19.10: Eperanto. 19.30: Ballett in drei Aufzügen von Johann Strauß. 21.30: Dänische Musik.

Sendungsprogramme für Mittwoch, 18. Mai.

Posen 270 Meter. 17.15—18.15: Militärkonzert. 19.00—19.35: Dr. Jaleski: Posen heute und vor 100 Jahren. 19.35—20.10: Wodzislaw: Das Erbrecht. 20.00—20.25: Dr. A. Chronski: Die Landwirtschaft in der Handelsbilanz. 20.30—22.00: Konzert. Warschau (1111 Meter). 17.15: Nachmittagskonzert. 19.30 bis 19.55: Dr. Gromski: Was sollen wir für unsere Kinder tun? Sommer tun? 18.00: Tanzmusik. 19.55: Musikalische Vorträge. 20.30: Abendkonzert. Berlin (483,9 u. 566 Meter). 13.30—14.00: Glöckchen der Parochialkirche. 15.30: Frauenfragen und Frauenfragen. E. Rebermann: Schachpsychologie. 17.00—18.00: Sendung aus Kotschin. 18.30: Einführung in „Der alte Dessauer“. 19.30: Kapitän Horn: Der Segelport. 20.30: Aus Posen. Altenberg. 21.15: Kammermusik. 22.30—23.30: Aus Posen. Breslau (315,8 Meter). 16.30—18.00: Unterhaltungskonzert. 18.00: Bücherbesprechung. 19.10—19.50: Englisch. 20.00: Tragsabend, Fremde Kriech. 21.00: Volkstämmliches Konzert der Kapelle. Königswusterhausen (1250 Meter). 15.00—15.30: Einführung für Anfänger. 16.30—17.00: Englisch für Fortgeschrittene. 17.00—17.30: Dr. Ruh: Die Malerei der Gegenwart und die Grundlagen. 17.30—18.00: Dr. Fischer: Vom 18. bis zum 19. Operette. 18.30—18.55: Englisch für Anfänger. Dr. Reichert: Der internationale Stahlpakt. 19.20—19.45: Dr. Reichert: Die Kultur Europas im Zeitalter der Renaissance aus demation. Die großen Mächte. 20.30: Uebertragung aus Berlin. Langenberg (468,8 Meter). 13.05—14.05: Mittagskonzert. 16.30—17: Der Junkeinzelmann erzählt. 17—17.30: Einbildungskunst. 17.30—18.30: Teemusik. 18.30: Praktische Musik für Kleingärtner. 18.40—19: Otto Westhoff: Die Photographie als künstlerisches Ausdrucksmittel. 19.15—19.35: E. Vogt: Die Kunst der Stunde. 21—23: Letzte Musik. 23.15: Tanzmusik. Wien (517,2 u. 577 Meter). 11: Vormittagskonzert. 16.30 bis 18.30: Kammermusik. 19.10: Märchen für groß und klein. 19.30: Französisch für Fortgeschrittene. 19.40: Englisch für Anfänger. 20.15: Von den Singer Weigern zum Schrammelquartett.

Spielplan des „Teatr Wielki“

Montag, den 16. Mai: Faust. (Rehtes Gastspiel von J. M. Martini.) Dienstag, 17. 5.: „Die Jüdin.“ (Auftreten von J. M. Martini.) Mittwoch, 18. 5.: „Der Schatz von Sibirien.“ (Rehtes Gastspiel von J. M. Martini.) Donnerstag, 19. 5.: „Der Zauberer vom Nil.“ Freitag, 20. 5.: „Ritouch.“ (Ermäßigte Preise.) Sonnabend, 21. 5.: „Der Zauberer vom Nil.“ Sonntag, 22. 5., 3 Uhr nachm.: „Wo die Lerche singt.“ (Ermäßigte Preise.) 8 Uhr abend: „Der Zauberer vom Nil.“ Montag, 23. 5.: „Der Zauberer vom Nil.“ (Ermäßigte Preise.) Vorverkauf an Wochentagen im Teatr Polki bis 10 Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen n. r. im Teatr Polki von 11 1/2—3 Uhr. Nach Beginn der Vorstellung wird der Vorverkauf eingelassen.







**Grand Hotel de France**  
Aleje  
Marcinkowskiego  
im Restaurant und Weinstuben  
Gastspiel der Primaballerina  
vom Danziger Stadttheater.  
**Dancing**  
bei freiem Eintritt

**In meinem Pensionshause**  
herrlich im Mühlenrunde am Walde in der Nähe eines  
Sees, mit selten prächtigem Badestrand gelegen, finden Er-  
holungsbefürhtige bei günstigem Preise auch in diesem Jahre  
**freundliche Aufnahme.**  
H. Hoffmann, Grotniki, Bahn- und Poststation:  
Wojaslawice pow. Leszno.  
**Nervöse Neurastheniker,**  
die an Reizbarkeit, Nerven- und Energielosigkeit,  
Melancholie, Lebensüberdruß, Schlaflosigkeit, Kopf-  
schmerz, Nervosität, Hypochondrie, nervösen Herz-  
und Magenstörungen leiden, erhalten kostenlos die  
Proschüre von **Dr. Weise** über Nerven- und  
Dr. Gebhard & Co., Danzig.



**Das beste Rad!**

Die rühmlichst bekannten  
**Hansa-Schrot- und  
Quetschmühlen**  
sind in Polen wieder zu haben und können  
auf meinem Lager besichtigt werden.  
**Woldemar Günter, Poznań**  
Landw. Maschinen u. Bedarfsartikel, Fette u. Öle  
Tel. 52-25 Sew Mielżyńskiego 6  
Poln. Sprachunterr. ert.  
Lehrer. Ang. a. d. Am.  
Kosmos Sp. z o. o. ul. Zwirzyńska 6, un. 104

Am Sonnabend, dem 14. d. Mts., entschlief nach langem,  
schwerem, in Geduld ertragenen Leiden mein lieber Mann, unser  
guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder, der  
**Landmesser**  
**Gustav Schnigge**  
im Alter von 60 Jahren.  
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Frau Elisabeth Schnigge, geb. Sperber.**  
Chocicza (Bahnhofstation), den 16. Mai 1927.  
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 18. d. Mts., nachm. 4 Uhr,  
vom Trauerhause aus statt.

Am 14. d. Mts. verstarb zu Chocicza an den Folgen  
einer Lungenentzündung, die er sich im Dienst zugezogen hat, der  
**Regierungs-Landmesser a. D.**  
**Gustav Schnigge.**  
Der Verstorbene stand seit dem Jahre 1919 in meinen  
Diensten und hat sich durch treue Pflichterfüllung mein volles  
Vertrauen erworben.  
Ein bleibendes Gedenken ist ihm gewiß.  
Klenka, den 16. Mai 1927.  
**Mag. Jeanne, Rittergutsbesitzer.**

Am 14. d. Mts. verstarb nach langem, schwerem  
Krankenlager unser Mitarbeiter, der  
**Regierungslandmesser a. D.**  
**Gustav Schnigge**  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.  
**Die Beamten der Herrschaft Klenka.**

**SPECJALNY SKŁAD SUKNA**  
MATERIAŁÓW WEJNIAŃYCH i PODSZEWK  
NAPRZECIWI ODWACHU  
W. MAJEWICZ i SKA  
POZNAŃ STARY RYNEK 77  
TEL 1235



Zu kaufen **1 Pony** (Doppelpony), wenn vorhan-  
den, auch mit Zubehör, Ein-  
die Ann-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwirzy-  
ńska 6, unter 1053.  
**Verkaufe** meine Wohnung  
Zimmer u. Küche  
Offerten an die Ann-Exp.  
Kosmos Sp. z o. o. nach  
Zwirzyńska 6, unter 1047.



**Züchter:**  
Herr Schäferdirektor  
**W. von Alkiewicz**  
Poznań  
Patr. Jackowskiego 31  
Telephon Nr. 6869.  
Herr v. Alkiewicz übernimmt  
im Auftrag gew. Ankauf.  
Bei ungünstiger Zugverbindung  
Nachfolgers in Dobrzyńewo,  
abends vorh.  
Wagen Düfel bei Anmeldung.

**Stamm Schäfererei Dobrzyńewo.**  
Schweres  
**Fleischwoll-Merino-Schaf**  
(Merino preecoce mięsn.-wełnisty).  
Anerkannt von der Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań.  
**Auktion**  
Sonnabend, den 21. Mai 1927, nachm. 2 Uhr.  
Bei vorh. Anmeldung stehen Wagen in Osiek u. Białostawie bereit.  
Zur Auktion kommen ca. 30 sprungfähige, ungehörnte, sehr  
reife, leicht futtrige, schwere Fleischwoll-Merino-Schafböcke, vorzüg-  
liche Figuren, sehr wolkreich, voller Bauchbesatz, über 1 Pfund Wolle  
jähr, sehr lange und edle Wolle. Günstige Zahlungsbedingungen.  
**E. Kujath-Dobbertin**  
Telephon: Wyrzyk 14. in Dobrzyńewo p. Wyrzyk. Station Osiek.  
Gleichzeitig kommen Jungebeeren zum Verkauf.

„**Mix-Seife**“ ist die beste und billigste Waschseife.  
„**Mixin**“ ist das beste und billigste Seifenpulver.  
Vertreter: **B. Schmidt, Poznań, Wierzbiciele 15. Tel. 5151.**

Hierdurch sagen wir allen  
herzlichen Dank  
für die uns erwiesenen zahlreichen Auf-  
merksamkeiten zur Silberhochzeit.  
**J. Hinz und Frau**  
Elisabeth, geb. Froelenberg.

Am Freitag, dem 20. Mai, vormittags von 9 Uhr an  
findet auf der  
**Gaatzdichtwirtschaft Klejczewo**  
p. Kostrzyn, pow. Środa, Eisenbahnstation Paczłowo  
eine Vorführung der neuesten

**Haackmaschinen**  
inländischen und ausländischen Fabrikats statt, wozu  
wir die Herren Landwirte ergebenst einladen.  
**Landwirtschaftl. Zentralgenossenschaft**  
Spółdz. z ogr. odp.  
Poznań.

**Original Harder**  
die **Hadmaschine** für jeden  
unübertroffene Boden.  
Lieferung sofort von meinem Lager in Poznań.  
Generalvertreter:  
**Hugo Chodan, Poznań,**  
Telephon 24-80 ul. Przemysłowa 23 Telephon 24-80.

ca. 30 Ztr. Pa. blauen Speisemohn  
Dominialware preiswert abzugeben.  
**P. Romatowski, Rawicz, Wkpl.**

**Radio!**  
Anoden-Akkumulatoren  
in Holzkasten (60  
58 Zl., 40 Bolt 78 Zl., 30  
97 Zl.), einfache und  
Batterien (60 Bolt 100 Zl.,  
90 Bolt 21,50 Zl., 100 Bolt  
22,50 Zl.) empfiehlt  
Stajewski, Poznań, ul.  
Agnet 65.

**Schokoladen**  
**TA Goplana**  
sind  
**DIE BESTEN!**

Der freihändige Vorkwech  
der Merino-Fleischschafherde  
hat begonnen. Die Herde steht unter der Leitung des  
Schäferdirektors Adolf Heyne, Altenburg.  
**Gutsverwaltung Howiec (Nitsche)**  
pow. Śrem, Wkpl.

**Meine Landwirtschaft**  
an der Stadt gelegen, 30 Morgen unterm Pfluge  
bäuden, ausreichendem Scheunerraum, lebendem und  
Zubehör, beabsichtige ich bald oder ab 1. Oktober 30  
pachten. Am 1. Oktober wird eine Bohnung  
und Küche frei. Zur Übernahme erforderlich 2-3000  
Anfragen Reinhold Niebel, Fraustadt. Tuchber  
erb. an

Mehrere 5-6 Monate alte  
**Eber und einige Zuchtsau**  
der Yorkhire-Stammherde stehen zum Verkauf.  
wahrung Howiec (Nitsche) pow. Śrem, Wkpl.

**Großer, heller Laden**  
nebst 3 anstößenden Räumen und großem  
fenster in bester Verkehrs- und Geschäftslage  
für jeden größeren Geschäftsbetrieb geeignet.  
bald preiswert zu vermieten.  
Angebote an die Annoncen-Expedition Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwirzyńska 6, unter 1031.